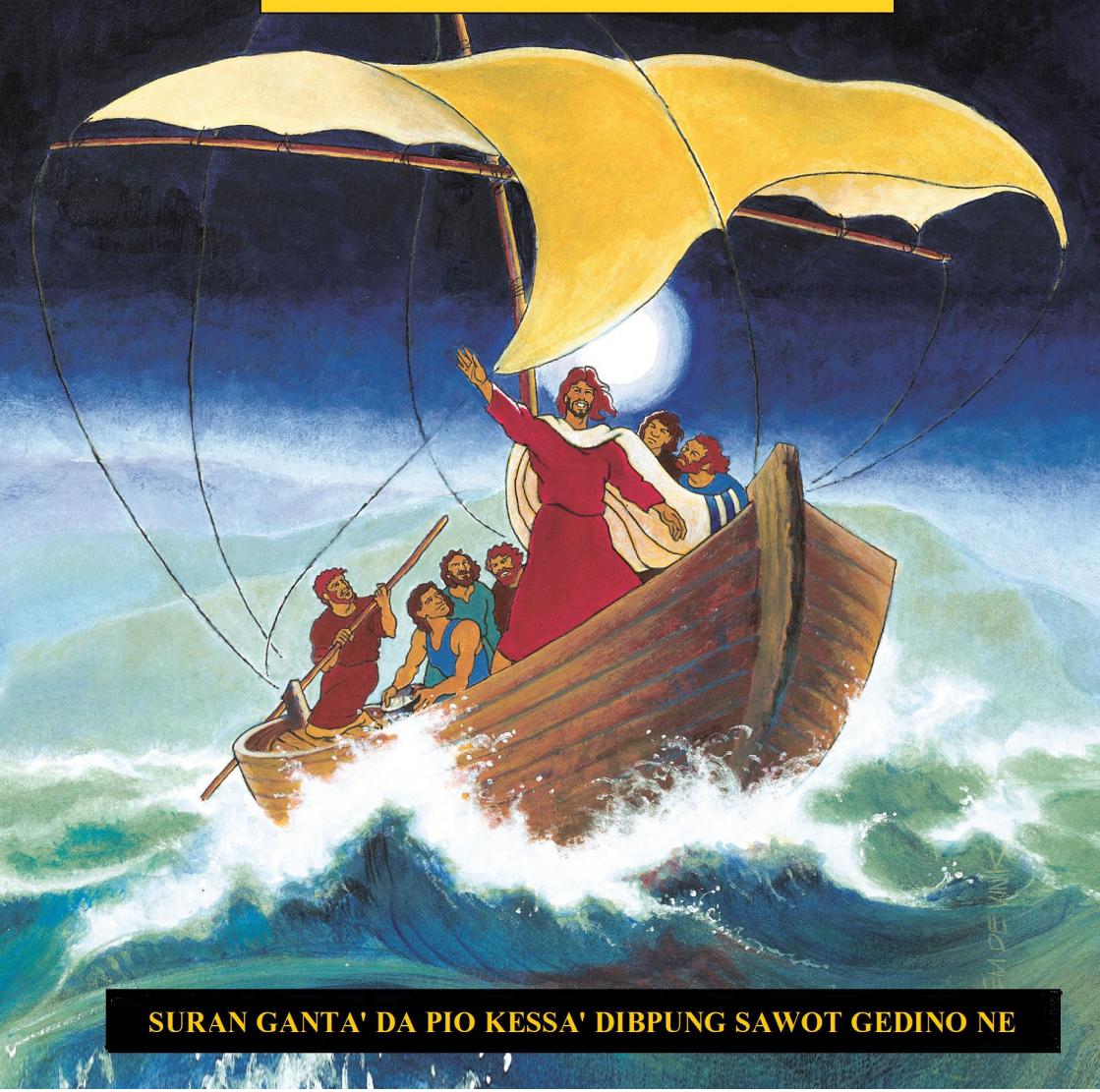


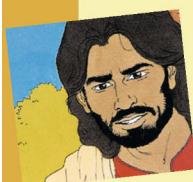
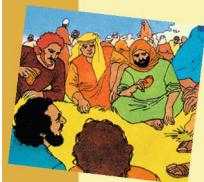
Teks bio gambar: Willem de Vink

YESUS MESIAS



SURAN GANTA' DA PIO KESSA' DIBPUNG SAWOT GEDINO NE

Nu lati ano...



ALLUN BAGKU: Yesus allun bagku sakko matai. Kemo da satu edtu inggos ulun allun bagku sakko matai. Ebpos ino, nong Murip mukum inggos manusia' (p. 53-57).

AMPUN: Murip mengampun, minsan apon akai ulun amettup. Murip mengampun kemo muyu bennor-bennor mengaku duso bai bellan muyu bio mengissog tebiot. Akai ampun, ngod ka Yesus menanggung duso sepatut rumo kito ino menanggung (p. 58).

ANAK MURIP: Anak Murip ino mo Yesus. Rumo ne Murip kessob nong dunyo jadi manusia'.

BERAKOT: Inggos hal pio, kelly' Murip nong megkai nong suku ulun mengallan kengellu' Rumo.

DUSO: Hal bellan kito apon asuat nong Murip bio begabpon naton sakko maya' suku bai netur Murip nong naton (p. 4).

IBLIS: Musu Murip bio manusia' apon ttan. Ino mo Tegajo nitu.

IMON: Muju persayo nong Murip mengallan ateriyu' bio janji' Rumo (p. 58).

KENGELLUN PIO SAWOT BUWAI: Kengellun bio Yesus maya' antang kengellu' Murip. Ino mengelassu' sakko nong kepatai bio apon akai kepuos (p. 23, 29-30 bio 59).

KITOB : Nong allom Kitob, muju buli mengasso hal ngod antang Murip mengata' nong manusia' bio ngod antang Rumo mengegkot silut bio miro.

MALAIKAT: Semmu' Murip, sollot no ttan (p. 5).

MANGAN RUTI KUDUS: Ulun-ulun maya' nong Yesus begedtam kepatai Rumo bio Rumo Allun bagku gittan ruti bio ddu' anggur (p. 41).

MEROU MURIP: Meruo Murip akai nong anan suku ulun maya' nong Yesus, ino gerapig nong miro (p. 58).

MESIAS: Lati rumo, 'Rajo nibus lano'. 'Mesias' no uni Ibrani, peneletos allom uni Yunani 'Kristus' (p. 52, 55).

MIWAS: Inggos no jadi bagku kemo da miwas Yesus nong dunyo. Seruga' bio sekebuta' nong Murip soyu bagku (p. 57).

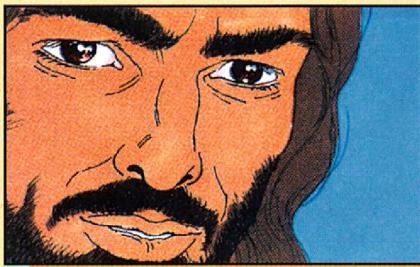
PASKAH: Lami-lami menambut Yesus allun bagku. Serebpa' edtu bio ulun Yahudi menambut Edtu Lami-lami Paska (p. 38-54).

PERINTO MURIP: Perinto Murip akai anan ulun mengelagu nong Murip.

SALIB: Rangkop pengetiksa', baya' Yesus matai kengellu' Rumo gerunai. Ino tanda' nong inggos ulun maya' nong Rumo (p. 25, 50).

SEMBAYONG: Muju geruni bio Murip allom gerawo atou keluan soro, bio kingog muju soro Murip (p. 18, 19, 42).

YESUS: Naran Anak Murip, lati rumo 'Murip menapul'.



NAI YESUS MESIAS?

Yesus guog nong Israel kiro-kiro 2,000 tahun lepas di. Kito gesegkou nong Rumo 'Yesus Mesias' atou 'Yesus Kristus'. Lati rumo, Rumo ino mo Rajo/Penapul denili' Murip. Rumo apon ka sidtu Rajo sija', suga' nong sugkou 'Anak Murip' bio 'Anak Manusia'. Lati rumo, Rumo ne Murip bio manusia'. Suran nong Yesus bai tilis nong allom Kitob. Ano mo suran ganta' da pio segippus jaman.

JAMAN YESUS

Ulun jaman Yesus panou guru buta' atou sokai keledai, unta', bio kuda'. Oktu adi pasod egkun nong Eropah, Timur Tengnga', Afrika Utara, Perinto Rom ino memerinto. Pasod ulun apon atou mengasso bio menulis, suga' ulun Yahudi di' Israel atou. Miro ne gillar 'Ulun Buk'. Murip memara' sakko nong Buk nong roit Kitob. Rumo ino mo Geradi suku akai nong dunyo, bio Rumo malu' begayug nong inggos ulun. Yesus menenggila' tun hal ino sakko nong egkot Rumo!





ISRAEL OKTU JAMAN YESUS

Egkun gayo nong Israel: Yerusalem.

Patar egkun: Galilea, Samaria, Yudea.

Gayan ngag egkun: Kiro-kiro 28,000 km² (10,810 batu pesagi).

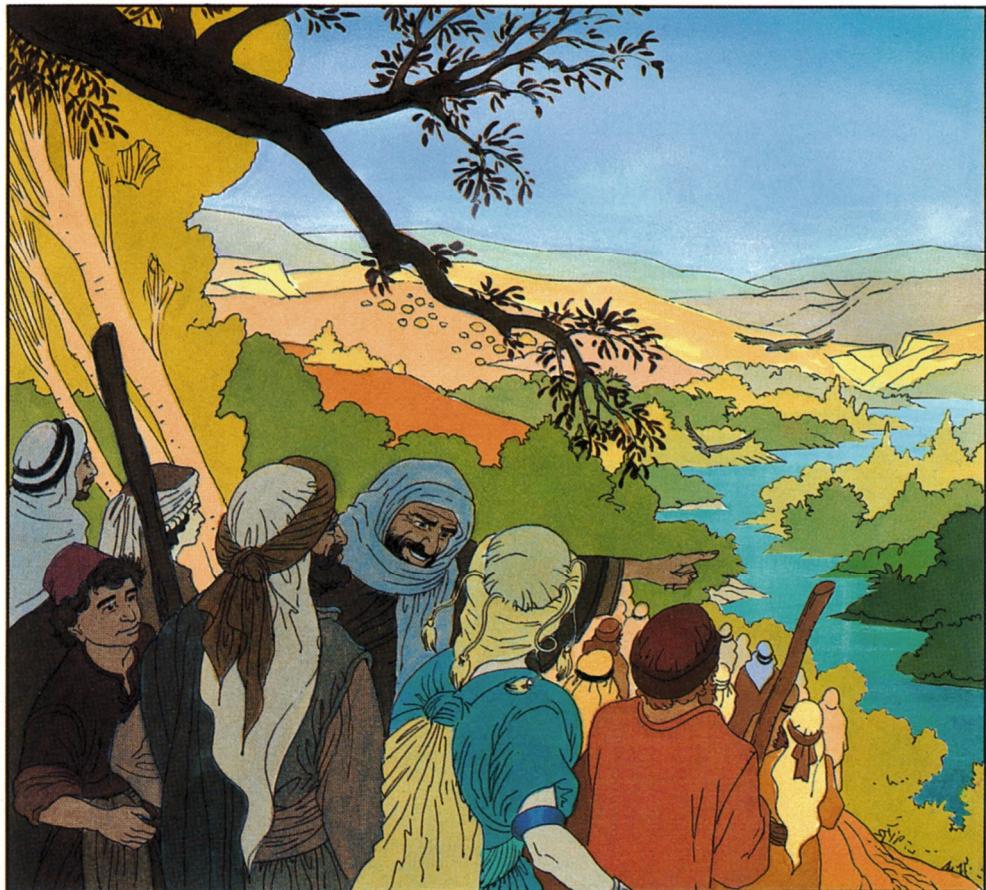
Awan: Subtropika.

Pelitik: Kessa' 63 SM (Sebelum Mesias ; tua' apon dan akai Kristus), ulun Rom bai memerinto nong Israel.

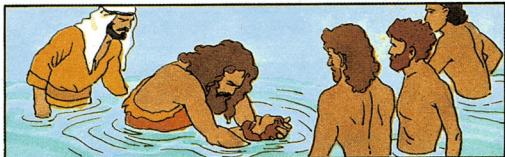
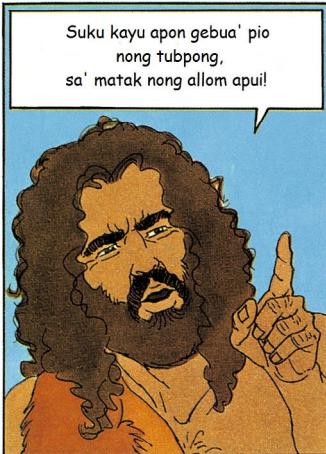
Perinto: Pontius Pilatus, Gebenor Rom, memerinto nong Israel. Tiberias, Kaisar Rom, ino memerinto nong Pontius Pilatus.

Ugamo: Ugamo Yahudi. Ulun Yahudi akai Balai anan sembayong nong Yerusalem. Akai imom mengallan inggos egkot hal nong ugamo bio akai tu guru Torat (antang ulun Farisi) meniru' ulun gittan Kitob.

Uni: Ibrani (uni ulun Yahudi), Yunani (uni ulun pasod bangso), bio Latin (uni ulun Rom).



Met tog kei mengallan duso
ngod ka Perinto Murip
bai rattop.



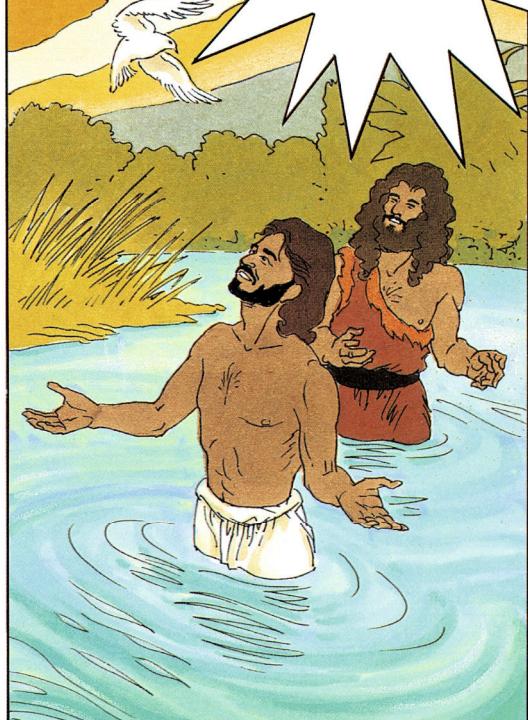
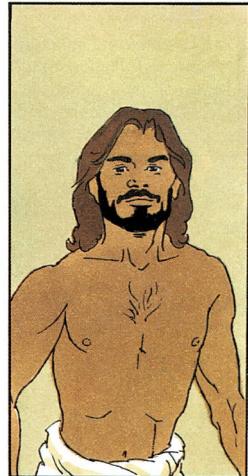
Serait ilun, ulun mengesawot uni Murip nong tebpan llung no
Yohanes Pembaptis...

Aku ne apon ka ulun nong muyu
dolud di.

Aku mengalli' dalan Rumo
bio Rumo memara' muyun
nai Murip.

Rumo membaptis muyun
gittan Meruo Murip bio apui.

Hal ino mengissog tun
kengellun muyu.



Awal tahun Masihi bayá' Yohanes Pembaptis
menugus malu' sidtu sedio ulun Israel
alli' messob Mesias.
Oktu adi egkun Israel titto
allom perinto Rom ganta' da gajo.



KAPERNAUM
GALILEA
NAZARET
KANA
LLUNG YORDAN
ISRAEL
VERUSALEM



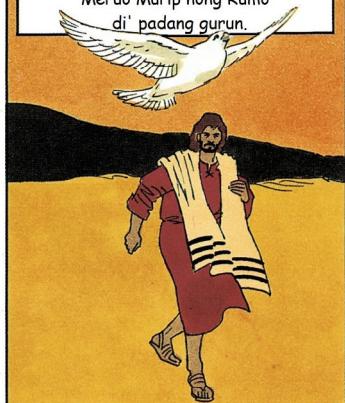
Rasso Bangso Yahudi di'
Israel, miro ne
pon akai kulan lebpo
bio penetiksa'.
Inggos ulun mengebpot
nong Mesias messob.
Rumo ne ino mo Penapul
bai tilis allom buk
ulun Yahudi dibungkuk.
Mesias ino mo
mengejadi ukum Murip
mennang.

Nong llung Yordan Yohanes Pembaptis meniduk nong Yesus.

Mata' koi!
Ano Anak Domba Murip
gelukat manusia'
sakko duso nong dunyo no.



Pog ebpsos Yesus baptis, maus kat
Meruo Murip nong Rumo
di' padang gurun.



Rumo guog nong Padang Gurun 40 gabpi edtou.
Sebuwai Rumo nong, Rumo poso.
Rumo sembayong bio poso malu' sidtu buli lati tun Rumo
nu egkot Rumo.



Malu' sidtu mennang,
Yesus memara' nu kengellu' Murip
nong dunyo no.
Ino mo kengellu' Murip,
ulun lekkad sakko koso kepatai.

Yesus gegatu bio Iblis berkoso nong kengerat apon ttan.
Musu Murip ano memerintu dunyo nong kepatai bio kengerat.



A' Ma'!
Nong Ku logu
suku kengellu'
Mo ne!



Suga' Iblis, musu Rumo meninnam nong Yesus
malu' sidtu semimpang akkor Rumo
apon mengelagu egkot simmu' Murip.

Kemo Ikou ne Anak Murip,
pebalui koi batu-batu ano ruti!

Apon bulil
Akai tilis Uni Murip:
"Uluun allun apon ka
sakkong lengkumman sija",
suga' sakko nong sesuku
uni rini Murip."

Kemo Ikou bennor Anak Murip,
peppan koi!
Loug koi sakko ttas Balai Murip ano.
Apon ka gam akai tilis uni Murip,
malaikat-malaikat menambut Niun?

Kemo Ikou memaluk nong nakon,
inggos koso nong dunyo no
nong ku megkai nong Niun!

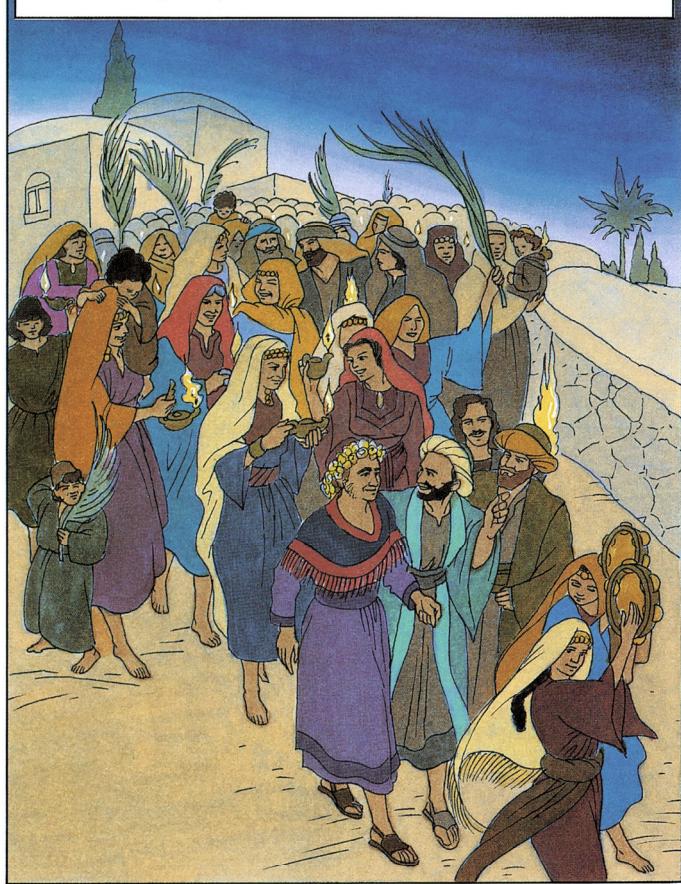
Ino baya' melawui kat Iblis.
Sowot kat malaikat-malaikat
menabang nong Yesus...

Akai tu tilis
uni Murip:
"Aro Ikou
meninnam
nong Tegajo mo
Murip!"

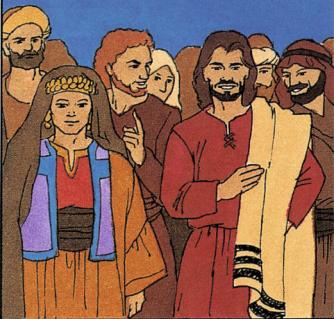
Melawui koi Iblis!
Ngod ka akai tilis uni Murip:
"Ikou samber memaluk
nong Tegajo mo Murip,
Rumo sija' nong mo Temegojo."

Meruo Murip akai anan Yesus
oktu Rumo muli' di' Galilea,
egkun ganta' da pasod ulun
nong tar'a Israel
egkun baya' Rumo gojo.
Oktu Rumo panou no
kepiro betuan ulun menundan nong Rumo,
malu' atou miro nu ka bennor Yesus ne
Mesias antang bai tilis iro nabi.

Nong Kana, patar bulud Galilea, akai lami-lami kawin.



Yesus ne nong lami-lami kawin no tu
silut bio ina' Rumo
bio kepiro betuan ayug Rumo.

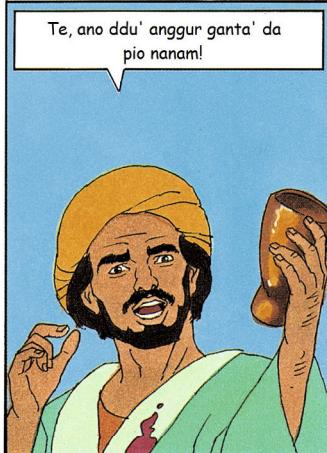
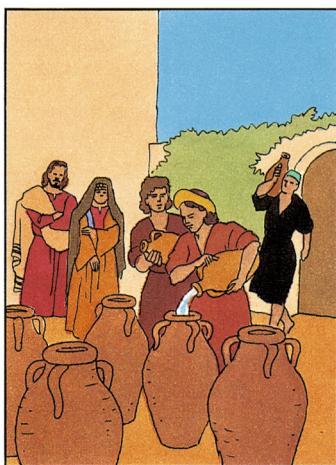


Suga' pog da getengnga' lami-lami no...

Da tusol
Bai punong
ddu' anggur!

Logu koi
nu simmu'
Yesus ne!

Messi koi suku lumbi' gayo no sapa'.
Tegajo lami-lami no kei meninnam.



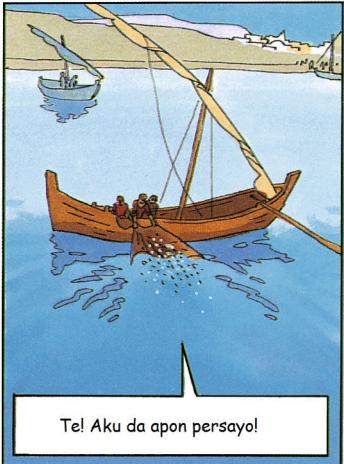
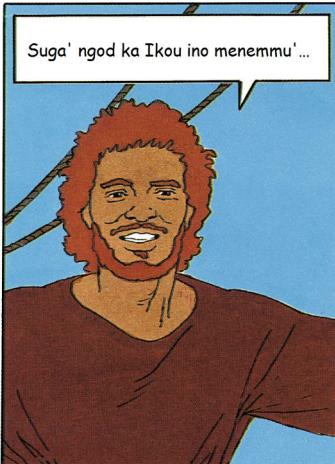
Apon mil kingog bio apon lepas nakon
lami-lami antang ano!
Sapa' balui ddu' anggur!
Ddu' anggur ganta' da pio nanam!

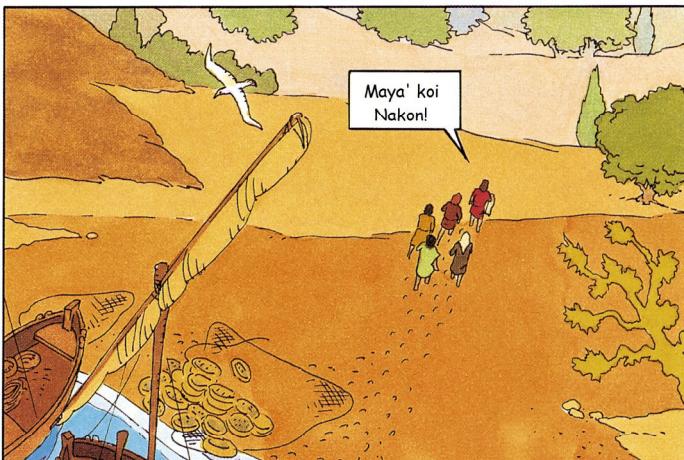
Ino Yesus
ulun Nazaret
akai egkot!

Nai gam
Rumo ne?

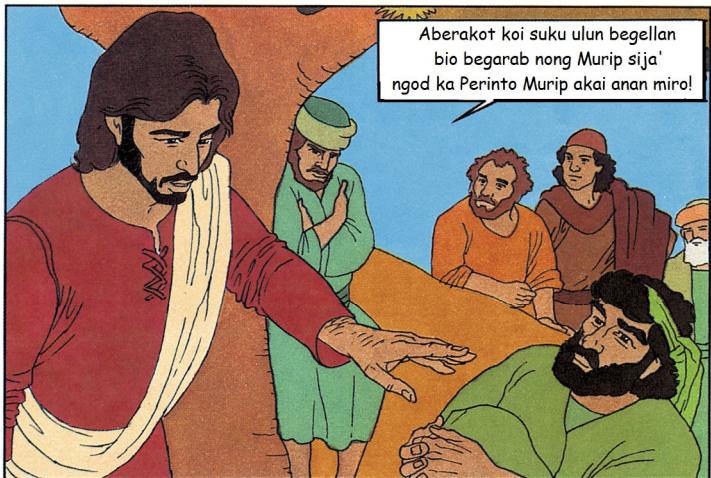


Kapernaum ino mo egkun ulun memait maju nong buttas Galilea.
Tunong bay'a' Yesus mulai begusur nong anan ulun pasod hal nong Perinto Murip!

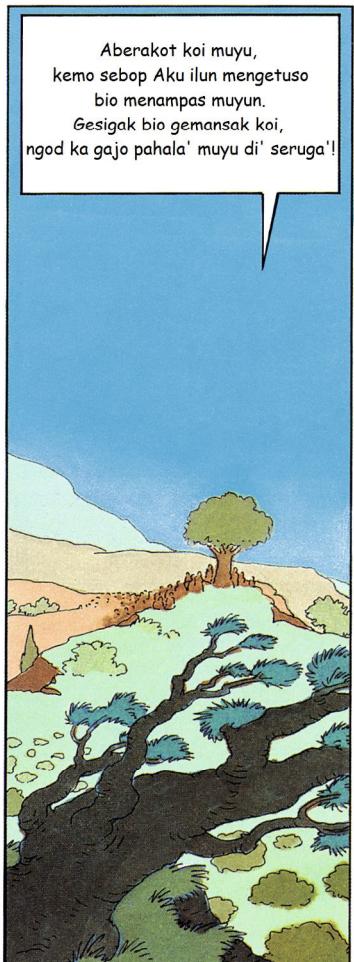
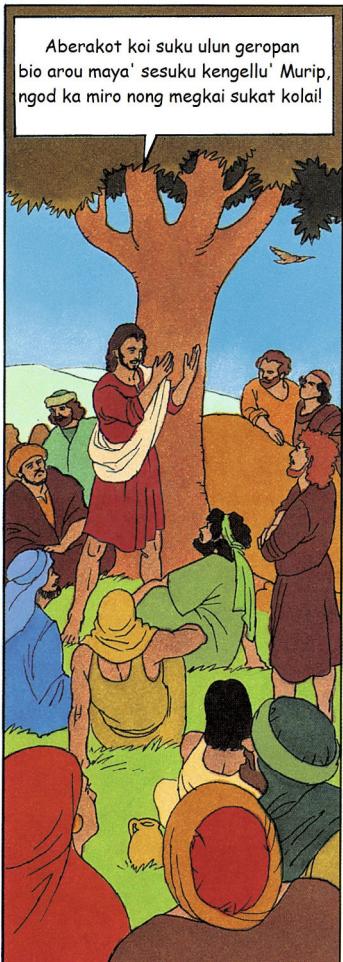




Panou kat Yesus bio ulun-ulun maya'
nong Rumo ne lempit Galilea,
memara' Perinto Murip.
Penekikka' Rumo keginisan pedtos
bio mengukkou nitu.
Ateron ulun pasod nong Rumo
bio maya' nong Rumo.
Akai tu kessob sakko egkun sillun
bio sakko Yerusalem,
egkun gayo Israel.
Akanut gerawo miro mengingog
uni Yesus...

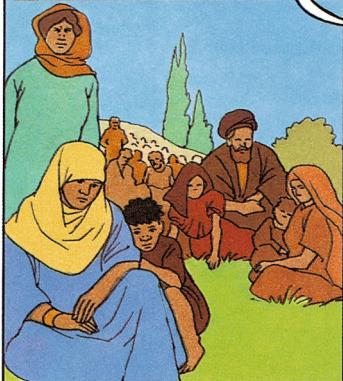


Aberakot koi suku ulun begellan
bio begarab nong Murip sija'
ngod ka Perinto Murip akai anan miro!

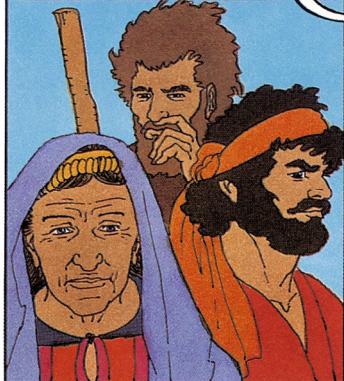


Aberakot koi muya,
kemo sebop Aku ilun mengetuso
bio menampas muyen.
Gesigak bio gemansak koi,
ngod ka gajo pahala' muya di' seruga'!

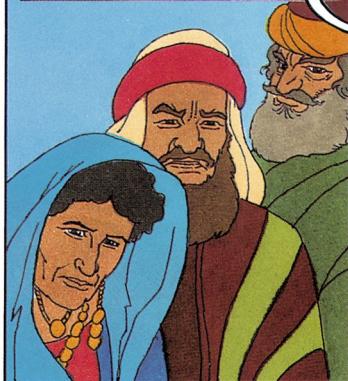
Mimbi kelly' muya sesayu ilun
nong muyun,
gedino tu sesayu muyu nong ilun.



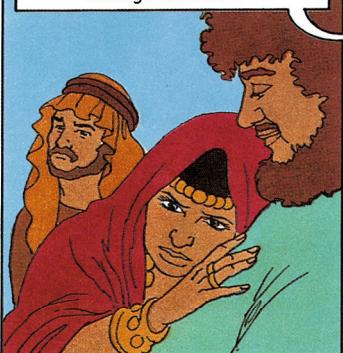
Gemojo gerawo koi nong musu mo
bio semboyong koi nong suku ulun
mengetksa' nong muyun.



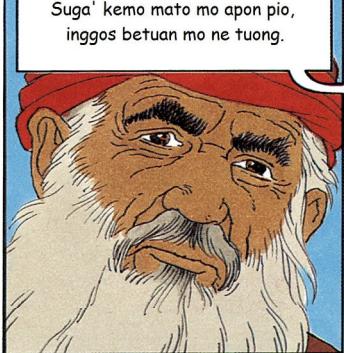
Mapung koi egkot pio kalai atou ilun.



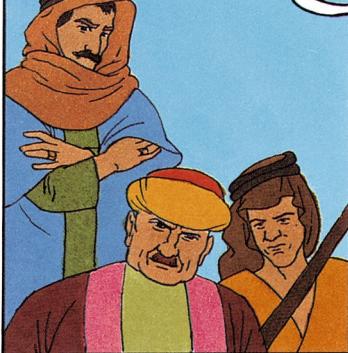
Nai sija' mengata' liun da tubpu'
gerawo rumo malu' bekassou,
rumo ne bai gegerat bio liun no
allom gerawo rumo.



Mato, ino mo lampu betuan.
Kemo mato mo ne pio,
inggos betuan mo ne appan.
Suga' kemo mato mo apon pio,
inggos betuan mo ne tuong.



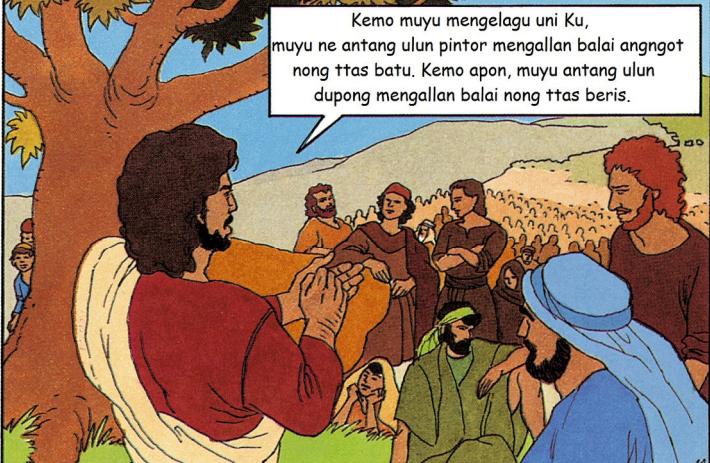
Apon akai ripon buli memurip
nong duo betuan tegajo.
Muya apon buli memurip nong
Murip bio ssin.



Aro koi muyu gedugor edtou mutap.
Mebpong kei gulo mellid
Perinto Murip,
sa' inggos no nong tombo
megkai nong muyun.

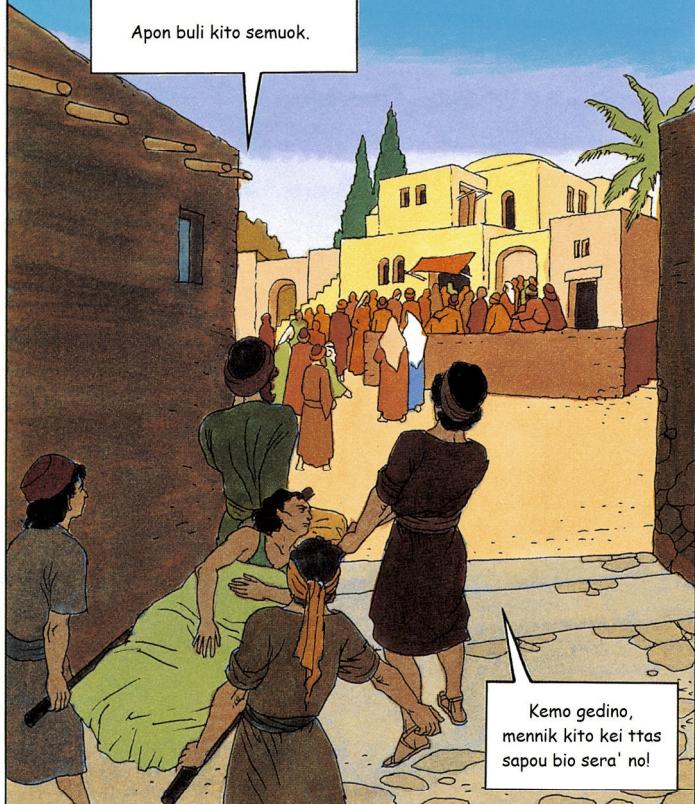


Kemo muyu mengelagu uni Ku,
muya ne antang ulun pintor mengallan balai angngot
nong ttas batu. Kemo apon, muyu antang ulun
dupong mengallan balai nong ttas beris.



Akai satu edtou, oktu ulun pasod geteripun nong balai Yesus di' Kapernaum,
lagbi' balai no sawot nong awan...

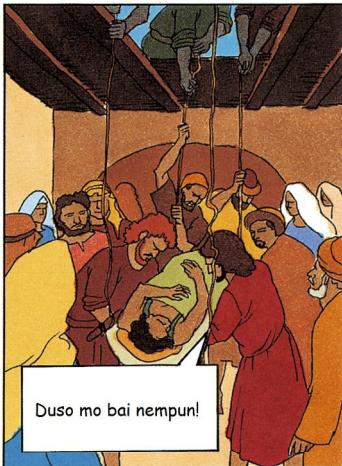
Apon buli kito semuok.



Kemo gedino,
mennik kito kei ttas
sapou bio sera' no!

Nu ne di' ttas di?

Melokad koi!
Ayug-ayug ano
ganta' da persayo tun!



Duso mo bai nempun!

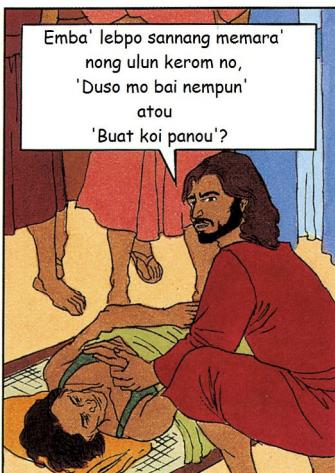
Ullo ulun no memara' antang ino?
Pon kingog muyu gam?

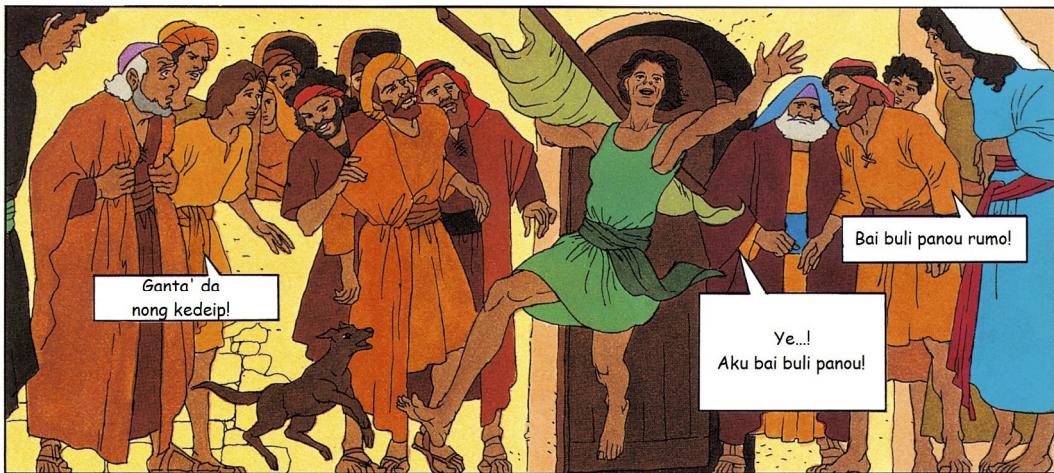
Rumo geruni
antang tun
Rumo ne Murip!

Sidtu Murip sija'
buli mengampun duso!

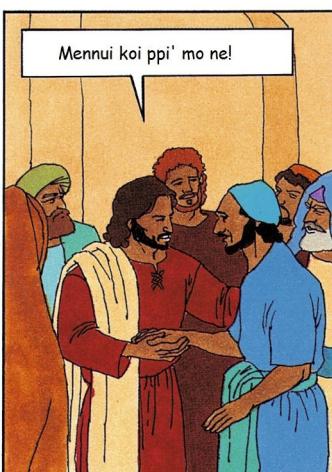
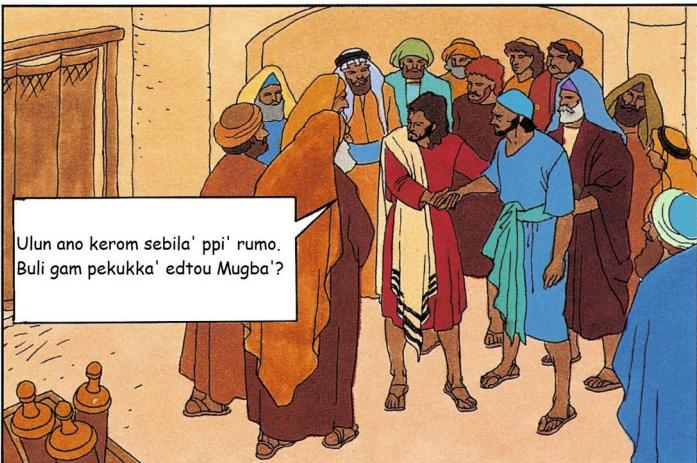
Emba' lebpo sannang memara'
nong ulun kerom no,
'Duso mo bai nempun'
atou
'Buat koi panou'?

Mesias akai koso mengampun duso.
Suga' nong Ku summu' tu,
'Buat koi,
mittat sera' mo ne muli' di' balai!'

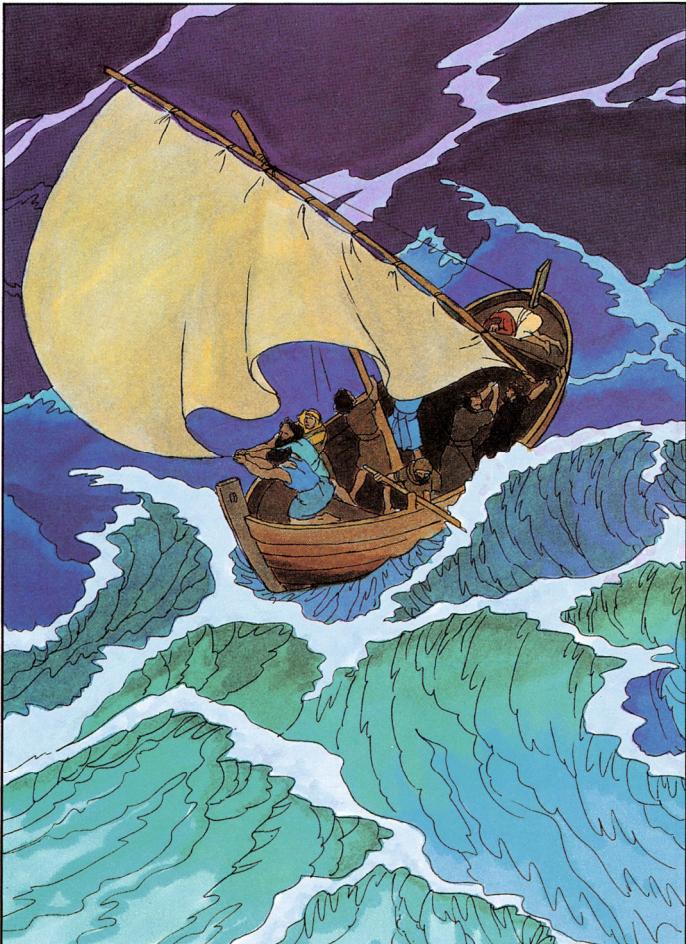
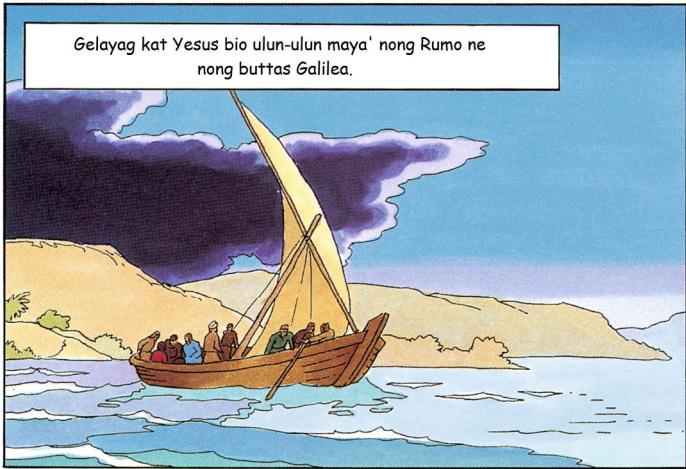




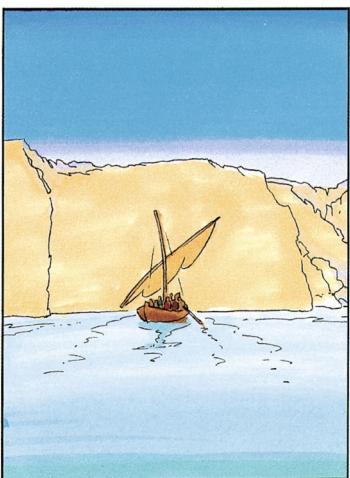
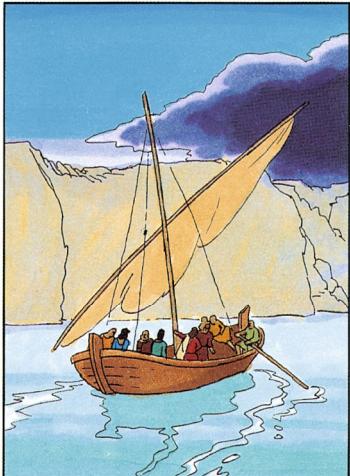
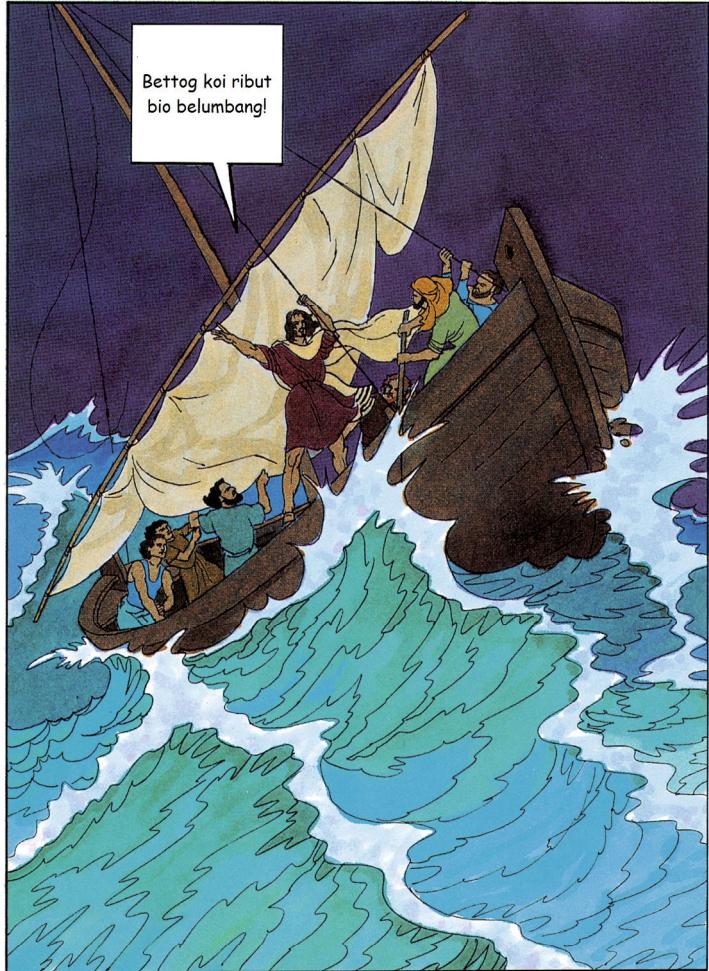
Suga' ninga' inggos ulun sannang atai egkot Yesus ne.
Suku tegajo ugamo mengatong tun nong Yesus nu ka mengelagu Rumo ukum edtou Mugba'.
Oktu edtou Mugba' ulun Israel sela' apon buli menegkot...



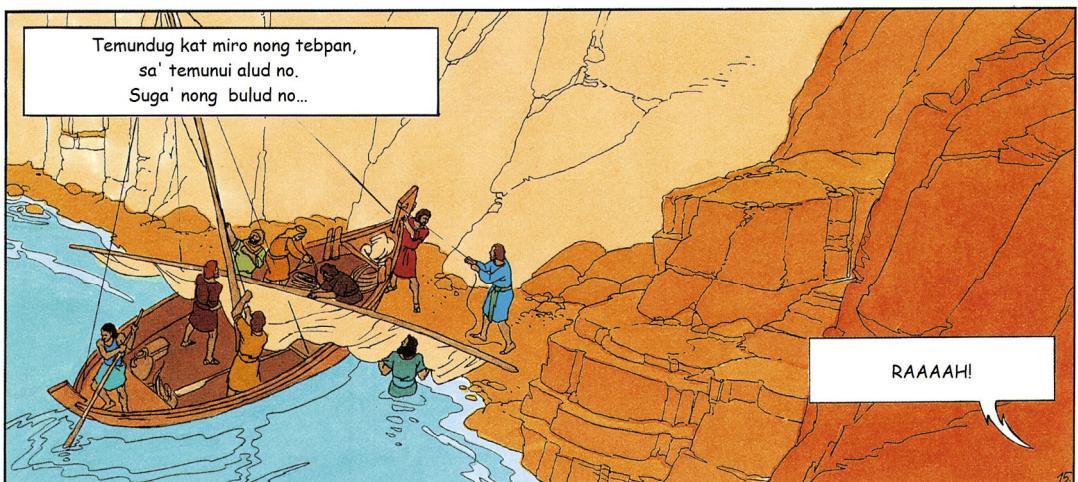
Gelayag kat Yesus bio ulun-ulun maya' nong Rumo ne
nong buttas Galilea.

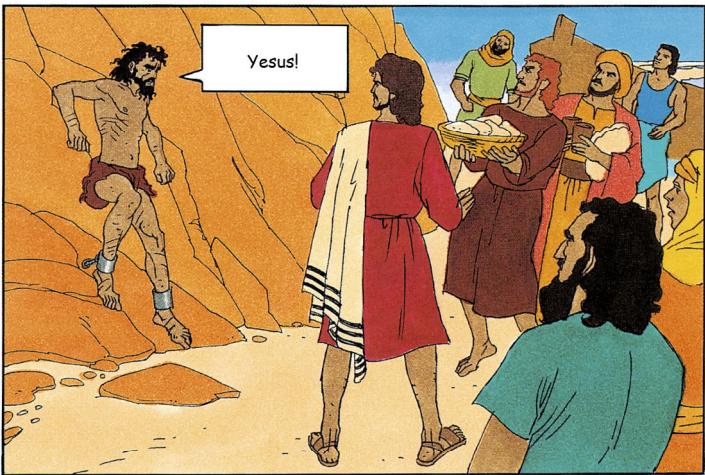
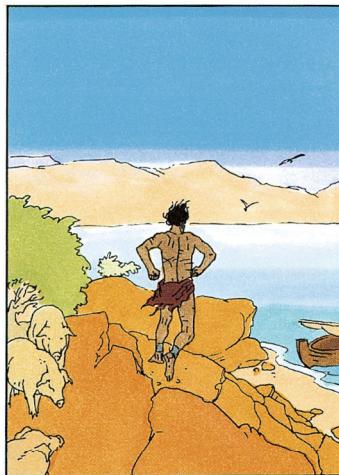
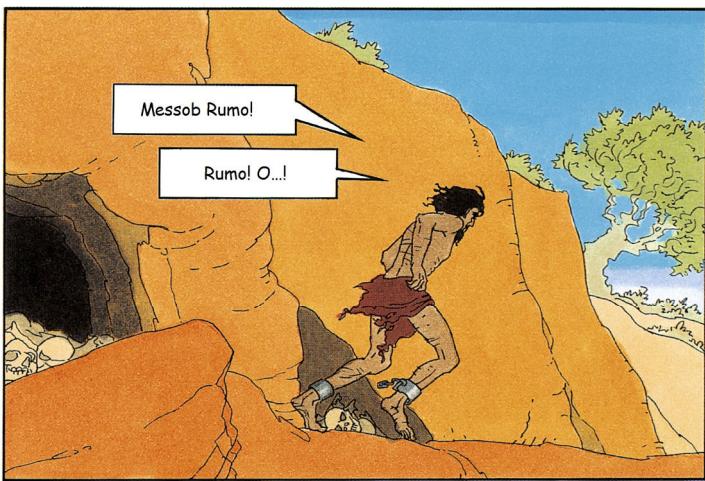
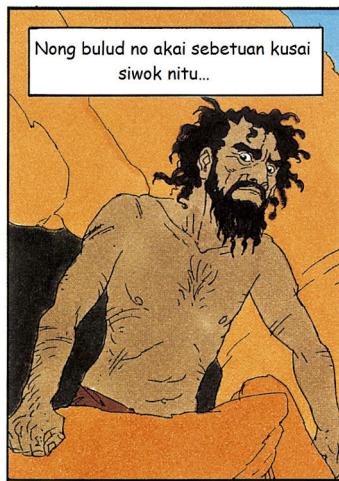


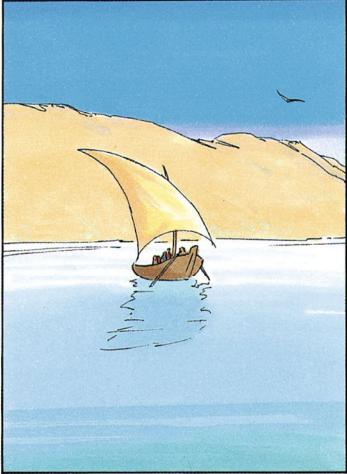
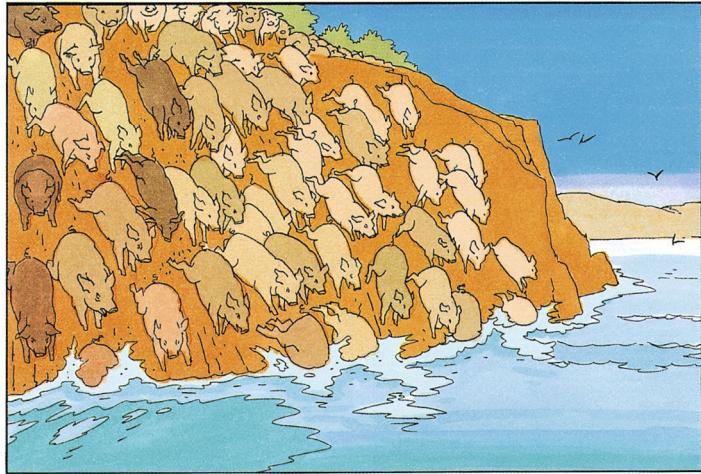
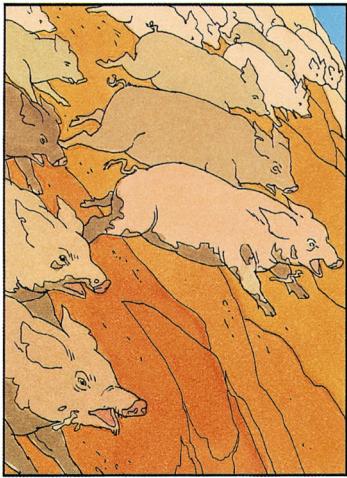
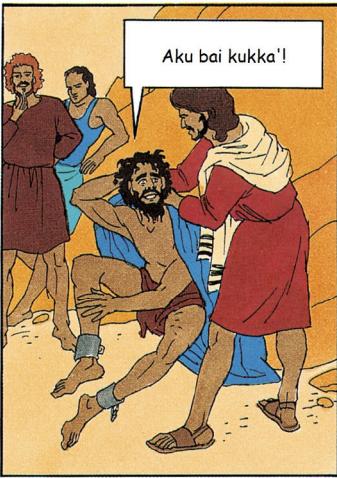
Bet tog koi ribut
bio belumbang!

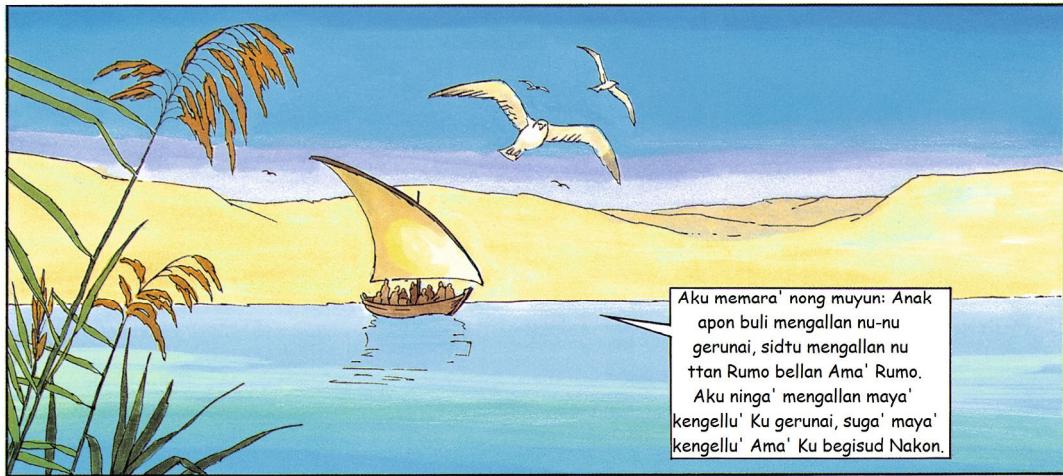


Temundug kat miro nong tebpan,
sa' temunui alud no.
Suga' nong bulud no...

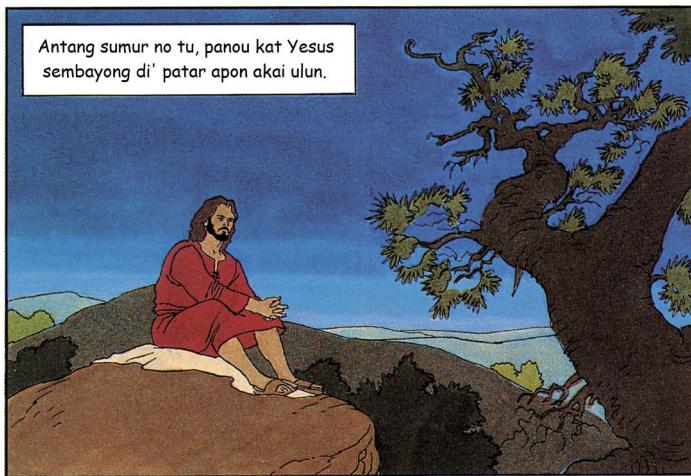




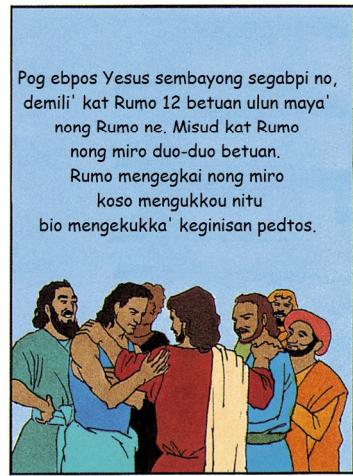




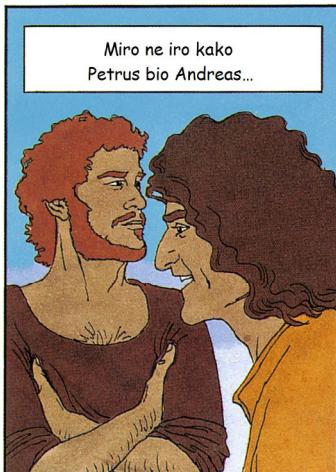
Aku memara' nong mayun: Anak
apon buli mengallan nu-nu
gerunci, sidtu mengallan nu
ttan Rumo bellan Ama' Rumo.
Aku ninga' mengallan maya'
kengellu' Ku gerunci, suga' maya'
kengellu' Ama' Ku begisud Nakon.



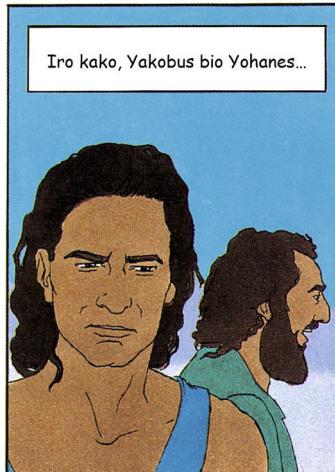
Antang sumur no tu, panou kat Yesus
sembayong di' patar apon akai ulun.



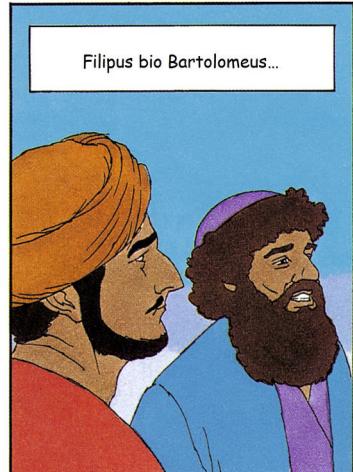
Pog ebpos Yesus sembayong segabpi no,
demili' kat Rumo 12 betuan ulun maya'
nong Rumo ne. Misud kat Rumo
nong miro duo-duo betuan.
Rumo mengekhai nong miro
koso mengukkou nitu
bio mengekukka' keginisan pedtos.



Miro ne iro kako
Petrus bio Andreas...

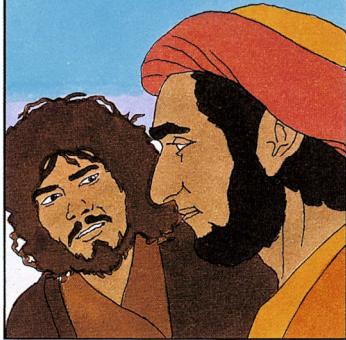


Iro kako, Yakobus bio Yohanes...

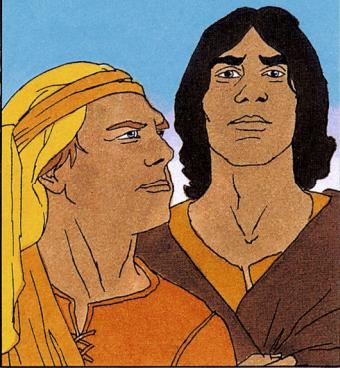


Filipus bio Bartolomeus...

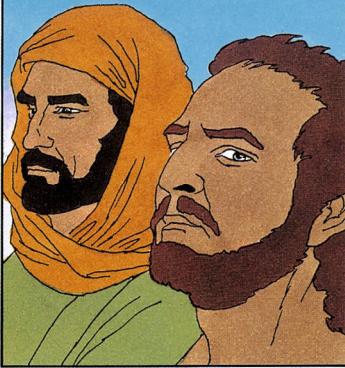
Tomas bio Matius
(Matius ne lepas peringir siwo
menegkot nong perinto Rom)...



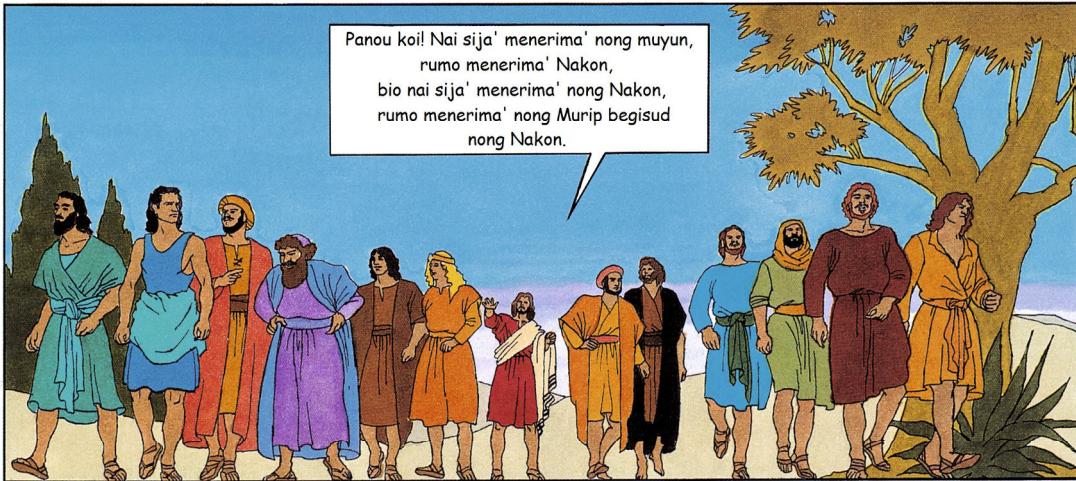
Tadius bio Yakobus sillun...



Simon, ulun rab Zelot pagon
meneridog bangso rumo,
bio Yudas Iskariot.



Panou koi! Nai sija' menerima' nong tuyun,
rumo menerima' Nakon,
bio nai sija' menerima' nong Nakon,
rumo menerima' nong Murip begisud
nong Nakon.



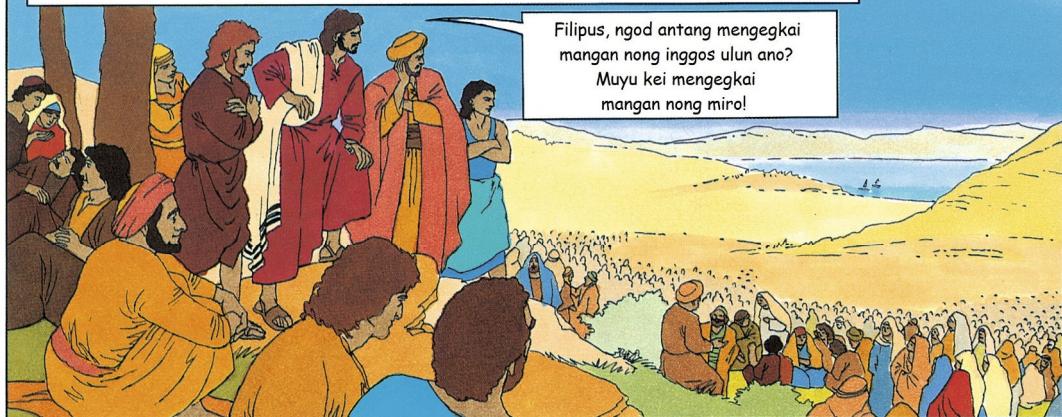
Pog kulli' 12 betuan ulun maya'
nong Yesus ne,
miro ganta' da sannang atai.
Yesus malu' panou bio miro
di' patar apon akai ulun.
Suga' ulun pasod no bekayag
nong miro.

Nong goni asar gajo,
suga' ulun begani lembat.
Sembayang koi tuyok
nong Tegajo akai umo no
malu' sidtu nisud Rumo ulun begani.



Sangan Yesus meniru' bio mengekukka' ulun pasod, bai sudtop edtu...

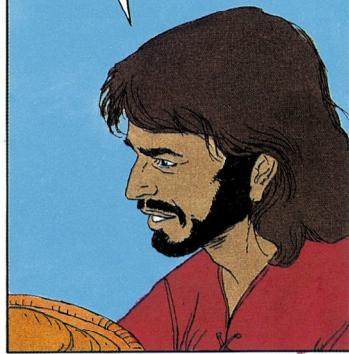
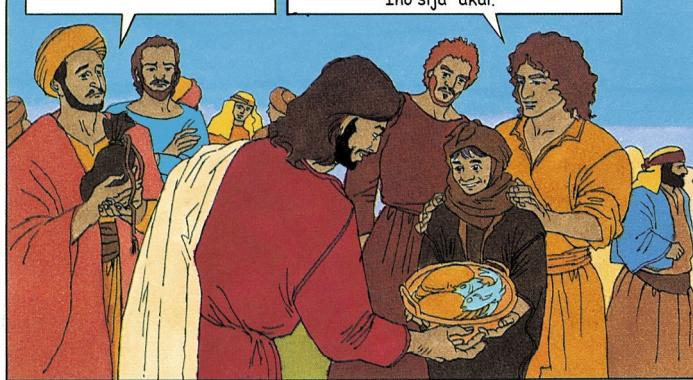
Philipus, ngod antang menegkai
mangan nong inggos ulun ano?
Muu kei menegkai
mangan nong miro!



Minsan kiro-kiro 5000 pirak
ninga' sukup!

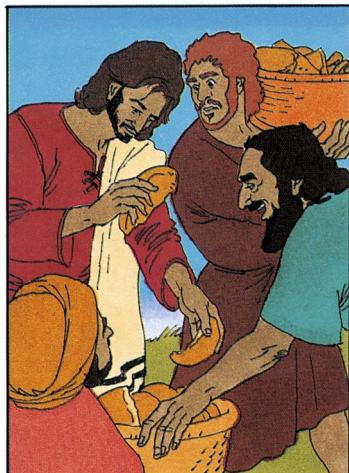
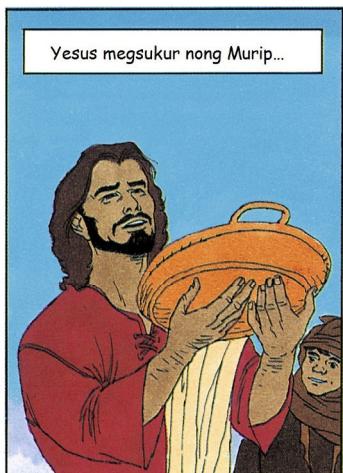
Tunong akai sebetuan meregkang kusai
begeus limo sila' ruti bio duo tassa' pait.
Ino sija' akai.

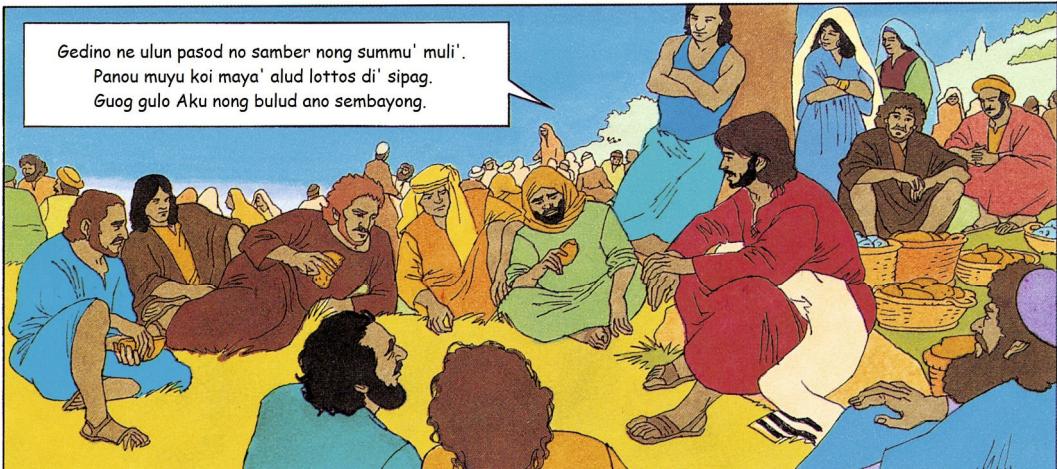
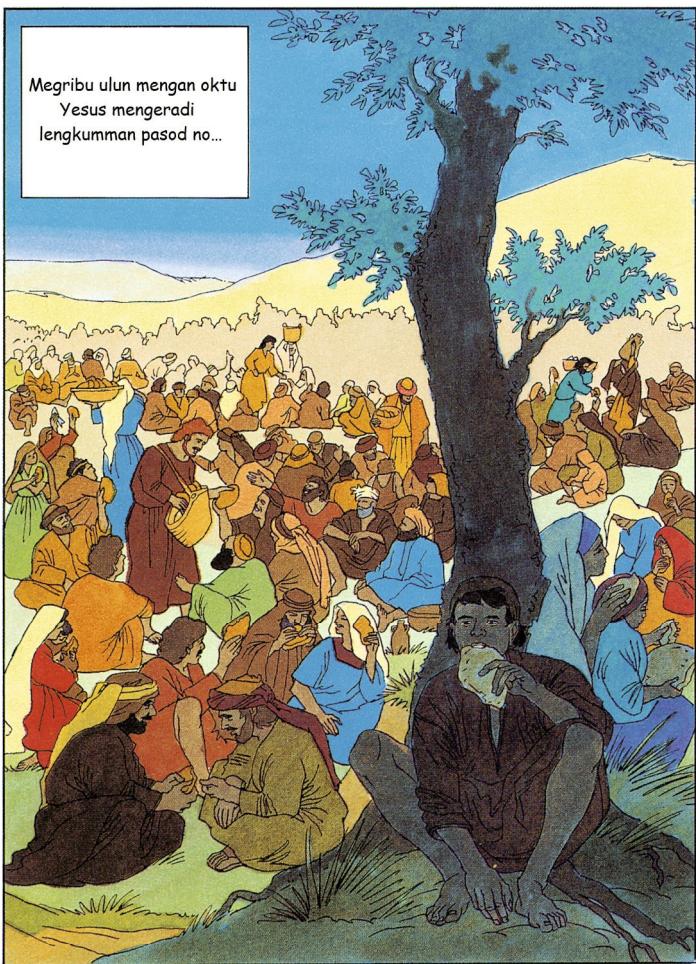
Summu' ulun pasod no badung
geteruppuk-ruppuk,
50 buetuan setuppuk.

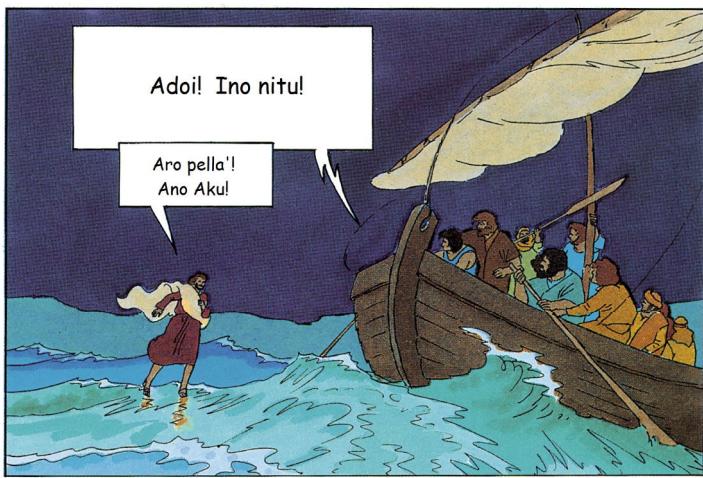


Yesus megsukur nong Murip...

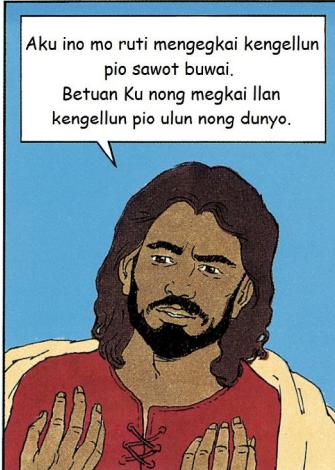
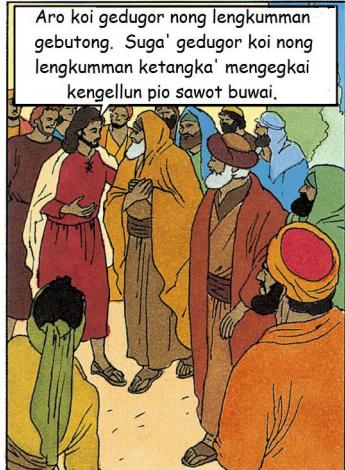
Megkai kat Yesus ruti bio pait no
nong ulun-ulun maya' nong Rumo ne,
sa' tummak kat miro nong ulun
pasod no.







Pasod ulun malu' Yesus ne jadi Rajo.
Kellu' miro kemo Yesus jadi Rajo,
perinto Rom buli nong mukkou.
Suga' musu Yesus getambo pasod tu.
Miro gedetos gerawo
bio begayam-ayam nong Yesus.
Kellu' miro ulun pasod no mengatu
bio memunu' nong Yesus.



Semangkin gepasod ulun bio gepagon
mengatu nong Yesus.
Panou kat Yesus sakko egkun Galilea
silut bio ulun maya' nong Rumo ne,
kusai bio liun,
menuttun egkot Rumo di' egkun
satu nong Israel.

GALILEA

ISRAEL

Pog ebpos ino, panou kat
Yesus suru di' Yerusalem.

Nong tengga' dalam no...

Kemo maya' ukat ilun, nai Aku ne?

Bera' miro, Ikou ne nabi.

Kemo muyu?

Nai Aku ne?

Ikou ne Mesias Anak Murip,
Murip Allun!

Aro musur nong kenai-nai sija'. Aku, Anak Manusia',
samber panou di' Yerusalem bio menanggung pasod
sengsaro kat tegajo egkun, tegajo imom bio guru torat.
Aku nong munu', suga' pog da edtou nong ketellu
Aku nong pellun bagku.

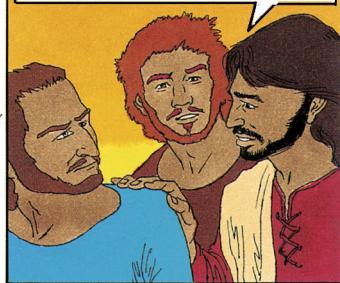
Nong kilid egkun gayo Yerusalem mesirod ulun nong mukum munu'.
Miro nong solib, maya' ukum Rom ganta' da arat.



Nai sija' malu' maya' nong Nakon,
rumo samber apon begingot
kengellu' rumo geruna bio menadtong
salib rumo, sa' maya' nong Nakon.



Nai sija' malu' mengunkuk
kengellun rumo,
awou kengellun pio sawot buwai,
suga' nai sija' awou kengellun rumo
sebop Aku, rumo ne kelap kengellun
pio sawot buwai.



Malu' sidtu' atou muyu,
satu sija' Murip.



Ino mo ukum ganta' da penting,
"Gemojo gerawo koi nong Murip mo
bennor-bennor sakko allom atai mo, bio gemojo gerawo koi
nong inggos ulun antang betuan mo geruna!!"

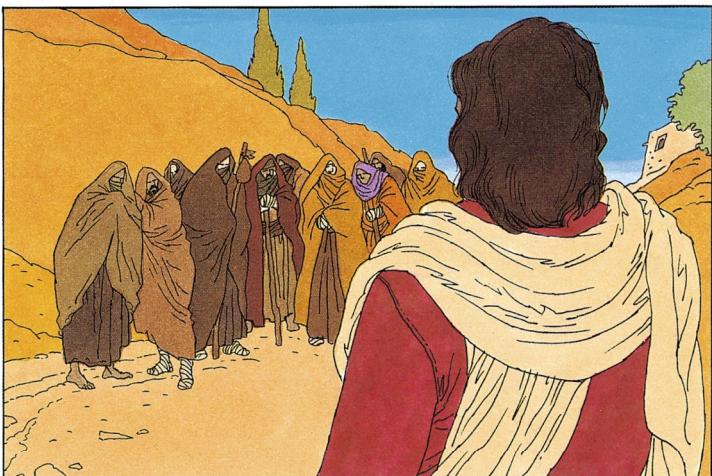


Oktu ino, di' Israel akai kepiro egkun ulun
tiyu' pedtos borok nong kepella' ja' guog nong.
Ulun tiyu' pedtos no ninga' buli seratu
bio ulun apon akai pedtos.



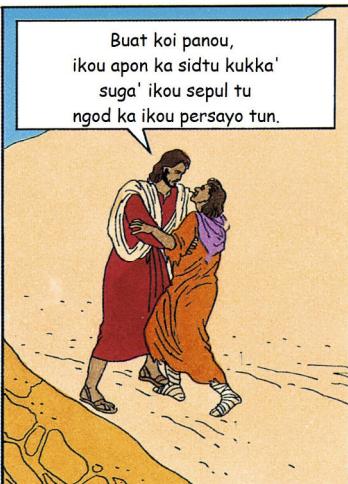
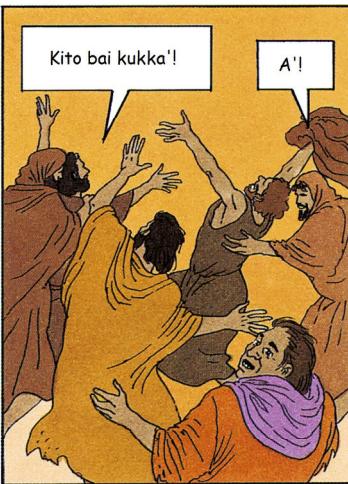
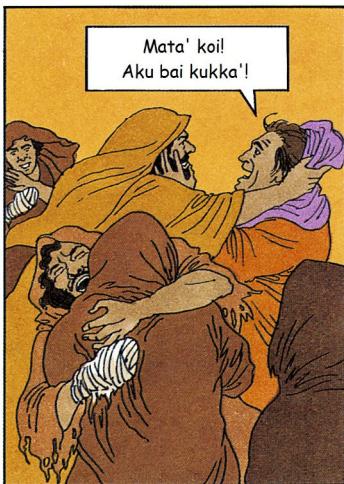
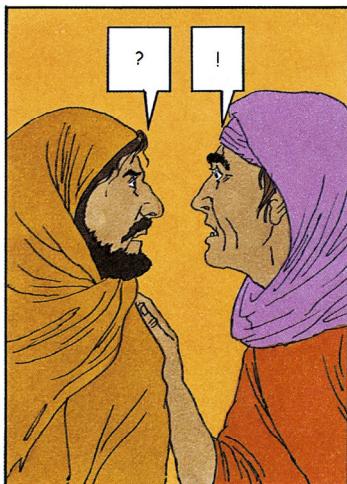
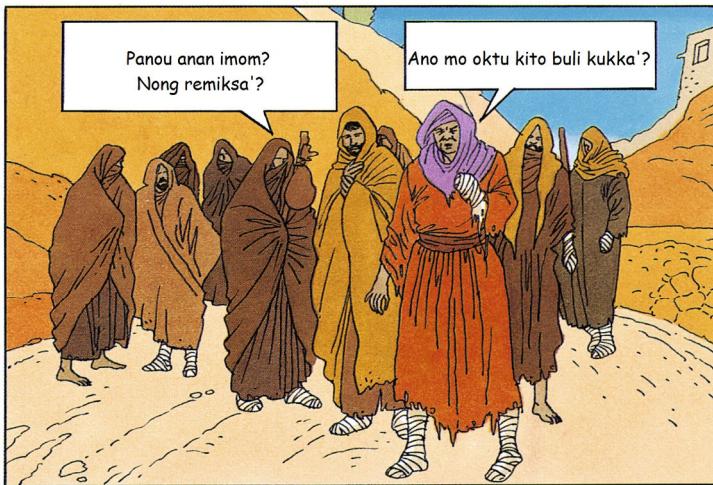
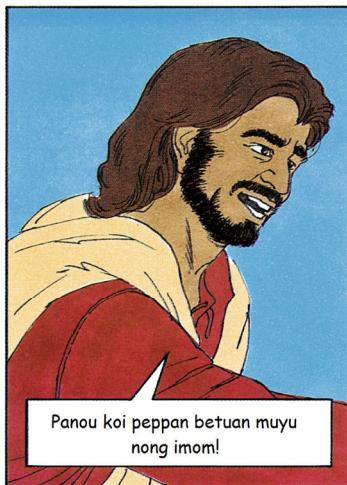
Ulu pedtos borok no,
mimbi sija' anan miro panou
gelantau memara',
malu' sidtu atou ilun miro sowot.

Borok!
Borok!



Yesus! Tegajo!
Kemerudu' koi namon!





Iro tegajo Yahudi nong Israel
menemmu' nong ulun miro
mengunur nong Yesus
mimbi baya' Rumo panou.
Kalai tun miro egkot Yesus ne.

Rumo geseratu bio ulun berduso
pengata' ilun antang liun sundal
bio ulun meningir siwo
mengekot anan perinto Rom...

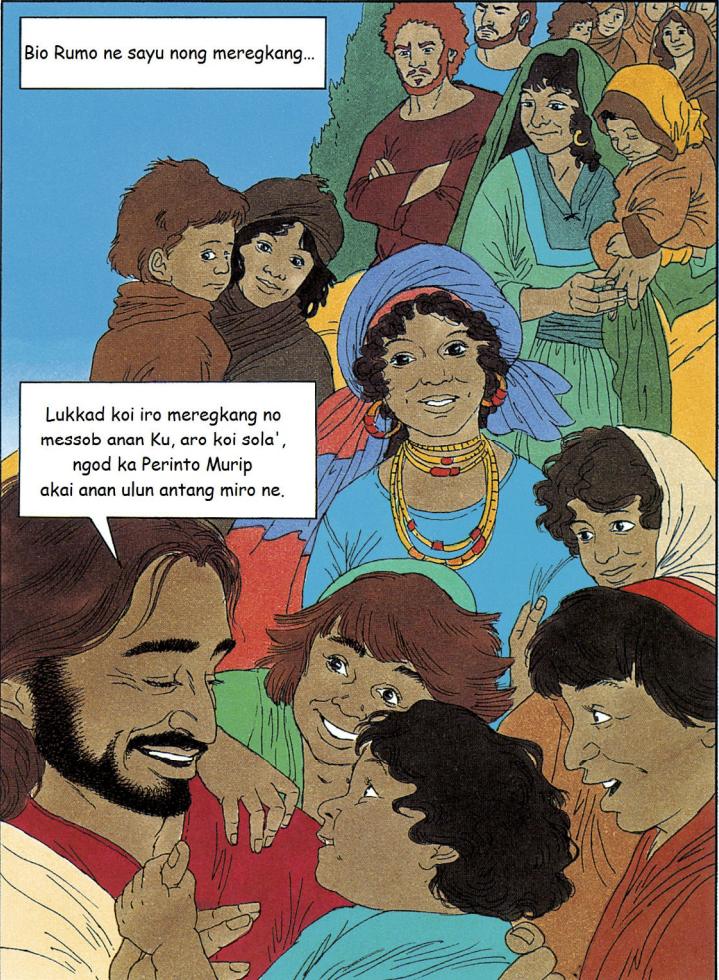
Mesias messob begarab
barang ulun awou
bio menapul nong miro.



Sebop Yesus mengekukka' ulun
oktu edtou Mugba'...

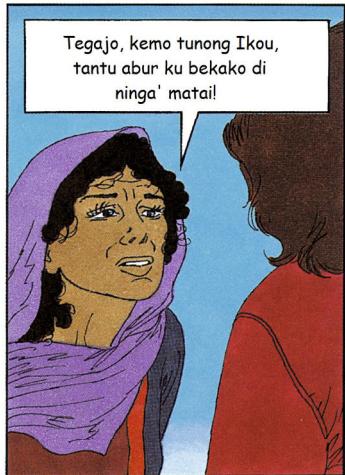
Kukka' koi!

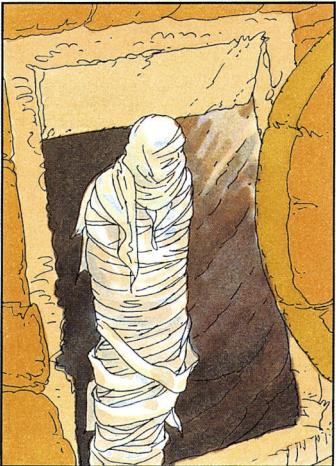
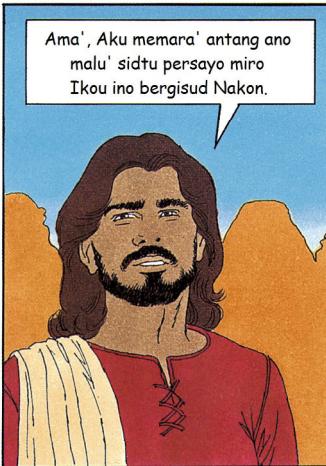
Bio Rumo ne sayu nong meregkang...



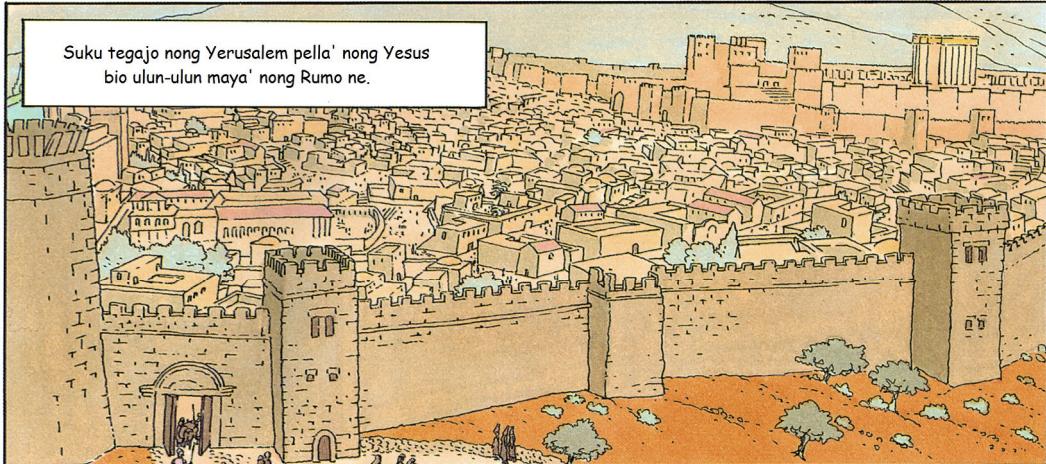
Lukkad koi iro meregkang no
messob anan Ku, aro koi sola',
ngod ka Perinto Murip
akai anan ulun antang miro ne.

Yesus sigkou suru di' Betania
egkun gerattop bio Yerusalem.
Oktu ino Lazarus pedtos.
Iro kako Lazarus, Marta bio Maria,
gegayug tun bio Yesus.
Suga' pog kessob Yesus nong Betania,
kingog Rumo Lazarus
bai ppot edtou tenom.





Suku tegajo nong Yerusalem pella' nong Yesus
bio ulun-ulun maya' nong Rumo ne.

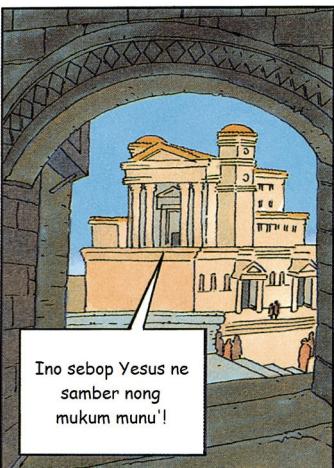


Pasod mujijat bellan ulun no.

Kemo nong kito melokad,
messob ulun Rom
mengamuk!

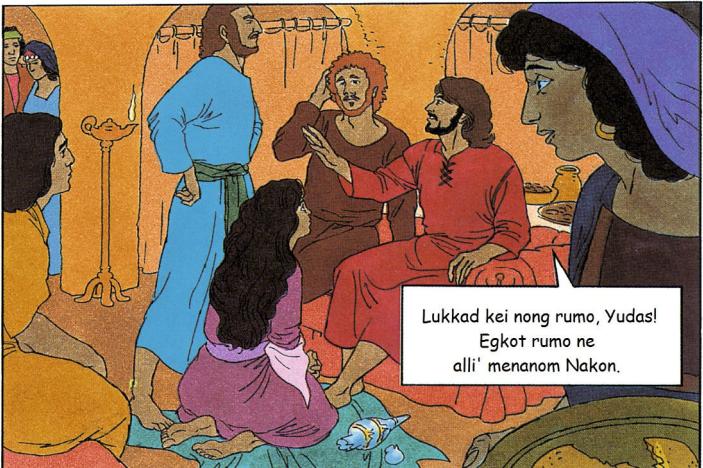
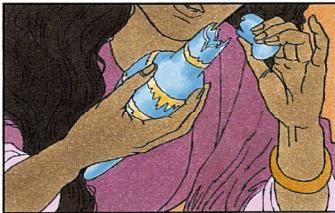
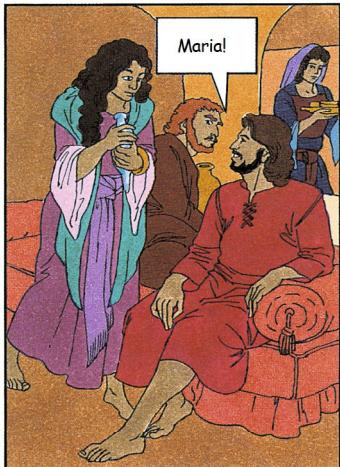
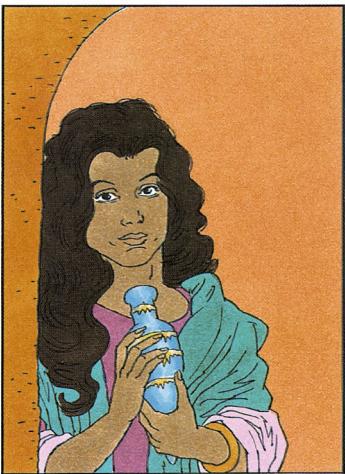
Nong miro gubpa' Balai anan
kito sembayang
bio munu' bangso kito!

Mikir tun soyu!
Leppo pio sebetuan ulun matai
sakko inggos bangso kito ne kemot.



Sakko nong edtou ino,
iro tegajo Yahudi begellid ketennan
menegkai nong Yesus anan ulun Rom.
Sidtu ulun Rom sia'
akai koso mengeratu' ukum bunu'.

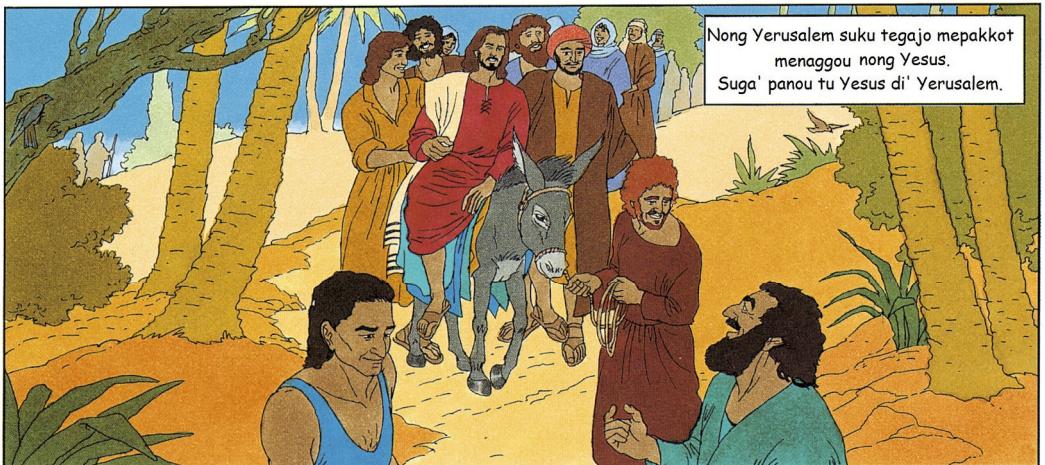
Oktu Yesus mangan nong Betania...

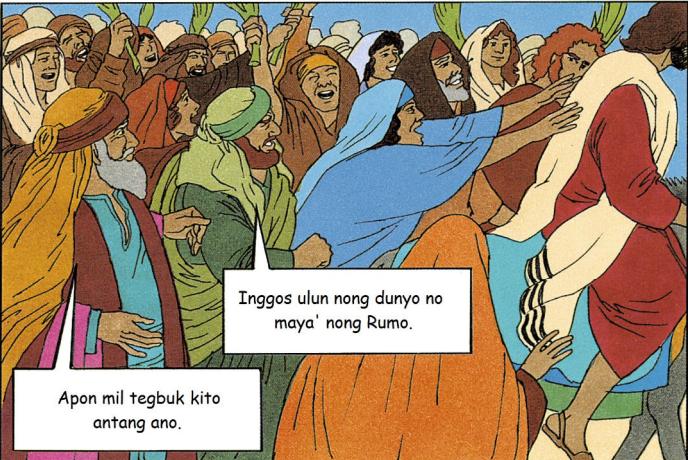
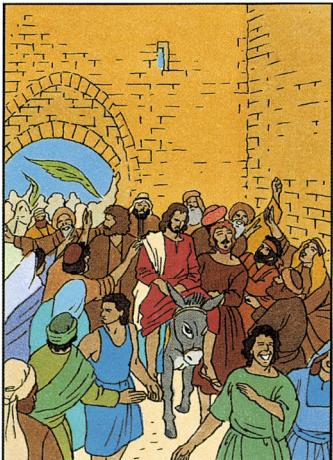
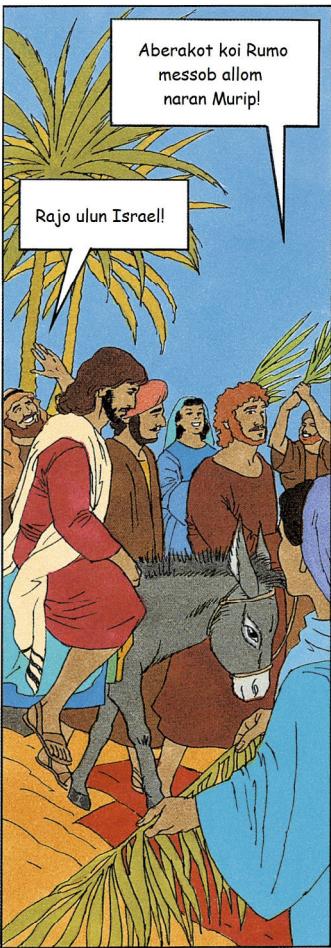
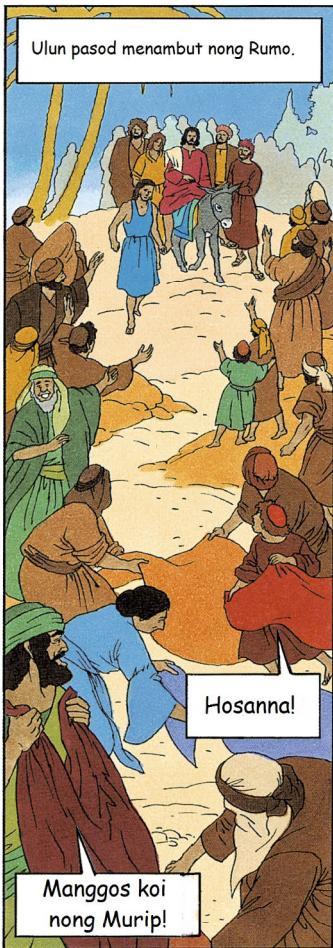


Apon buwai lebpo Edtou Lami-lami Paska.
Ganta' da pasod ulun panou di' Yerusalem.

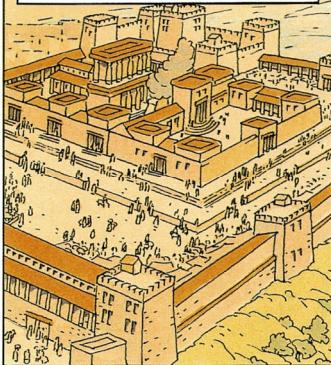


Nong Yerusalem suku tegajo mepakkot
menaggou nong Yesus.
Suga' panou tu Yesus di' Yerusalem.

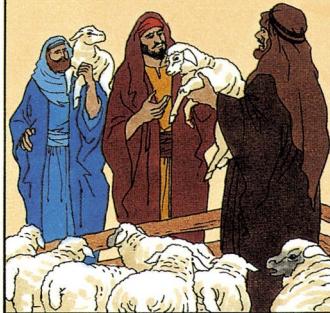




Balai Murip nong tengnga'-tengnga'
egkun gayo no,
ino mo anan ulun Yahudi sembayong.



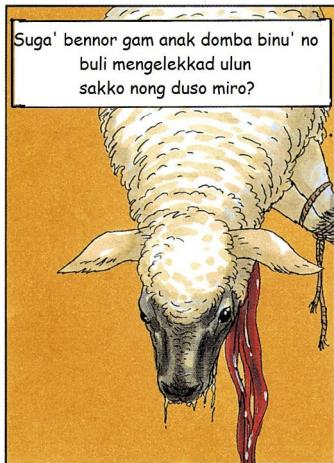
Oktu Lami-lami Paska* ulun Yahudi
memunu' anak domba.



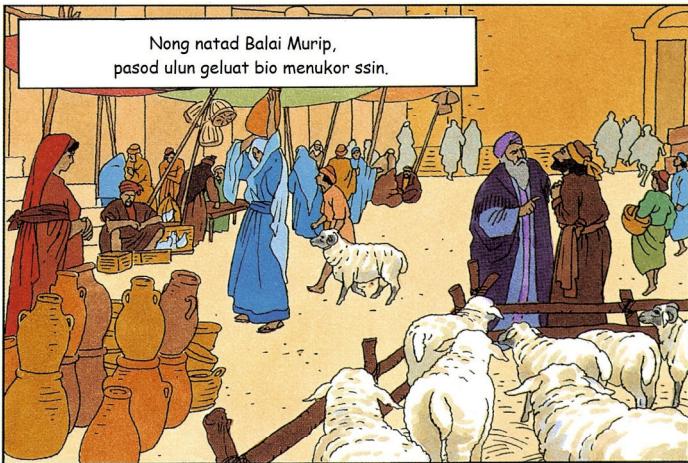
Anak domba no binu'
nong Balai Murip,
korban gittan mengampun duso
malu' sidtu gesuat ulun bio Murip.



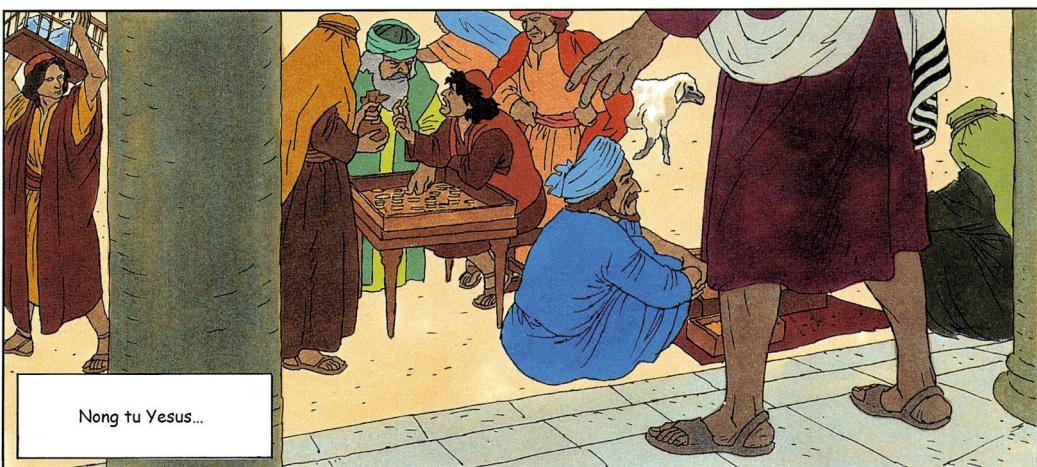
Suga' bennor gam anak domba binu' no
buli mengelekkad ulun
sakkong duso miro?

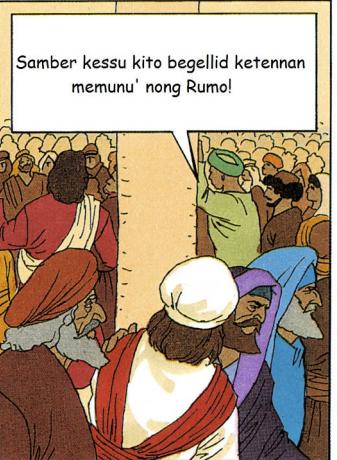
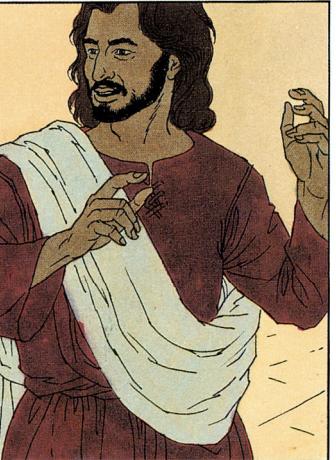
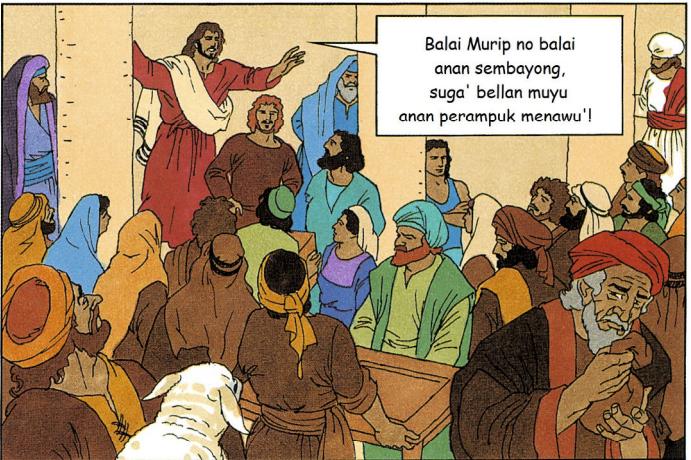
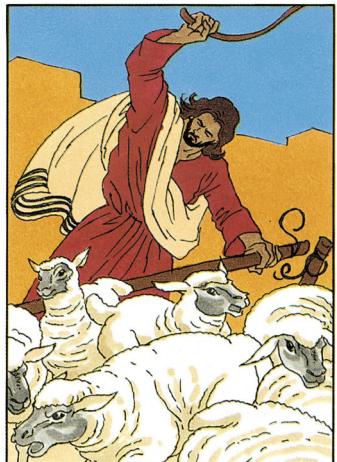
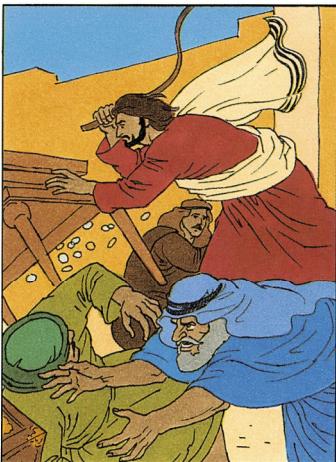
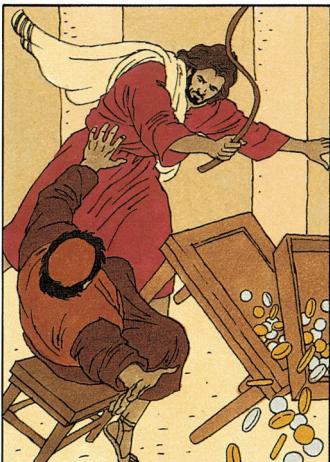


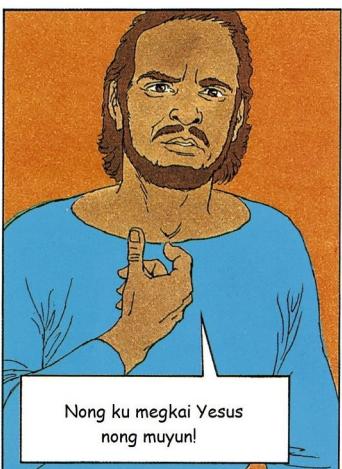
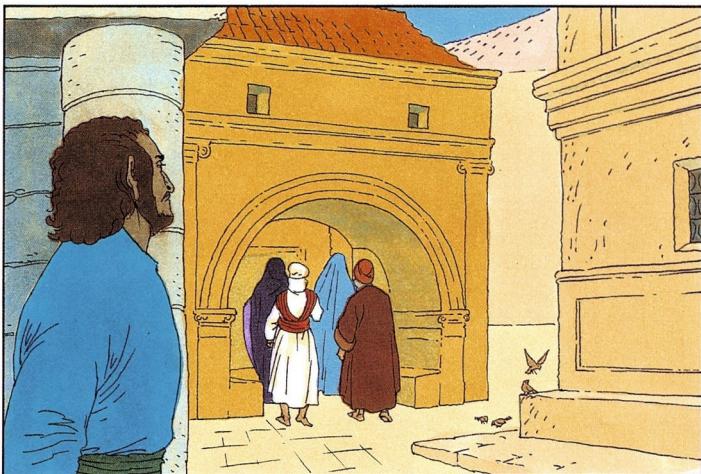
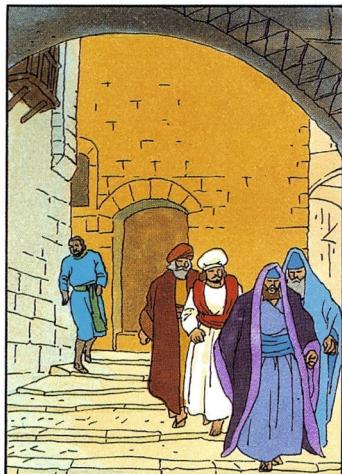
Nong natad Balai Murip,
pasod ulun geluat bio menukor ssin.



Nong tu Yesus...

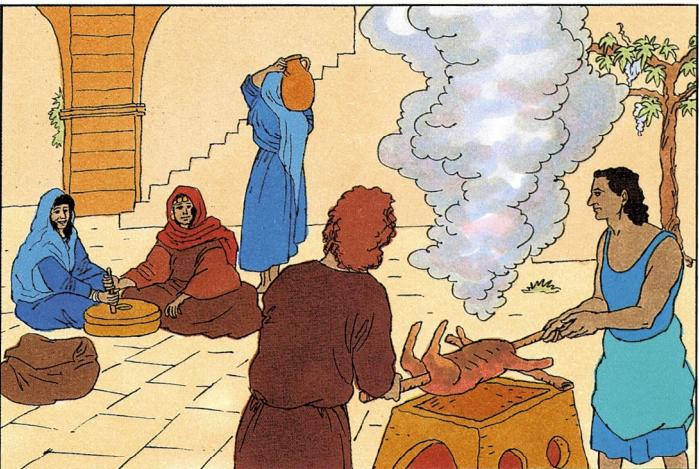
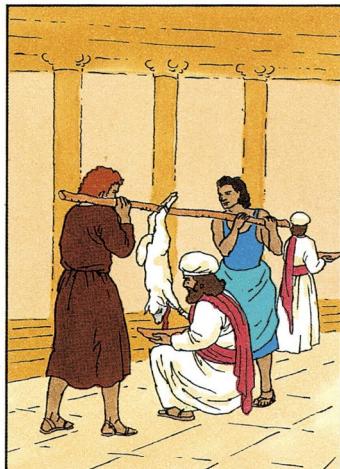


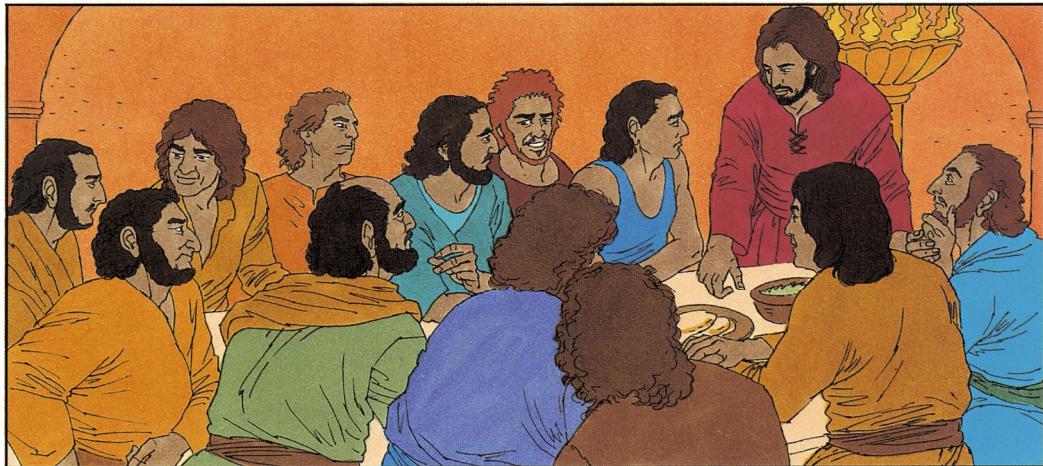




Ssin pirak ano kambor ssin sekel. 30 sekel no gayan rumo kiro-kiro 4 bulan gaji, ino tu regko ripon oktu Perjanjian Edtan (Keluaran 21:32)

Pog da rottop Lami-lami Paska,
 Yesus masih meniru' nong Balai Murip,
 minsan menugus iro tegajo
 ulun Yahudi no malu' mengetuso
 nong Rumo.
 Summu' kat Yesus
 nong Petrus bio Yohanes
 panou mengalli' Lami-lami Paska.

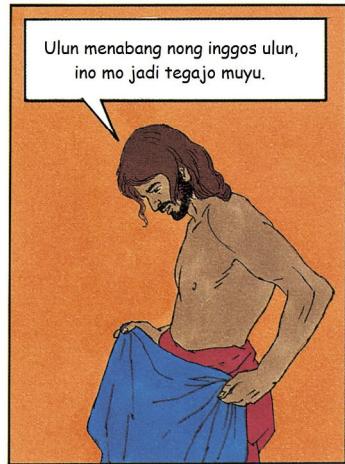
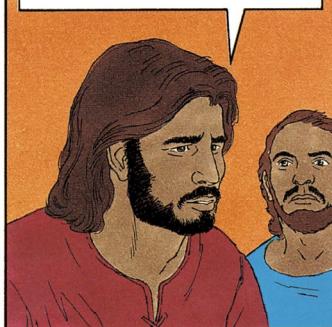




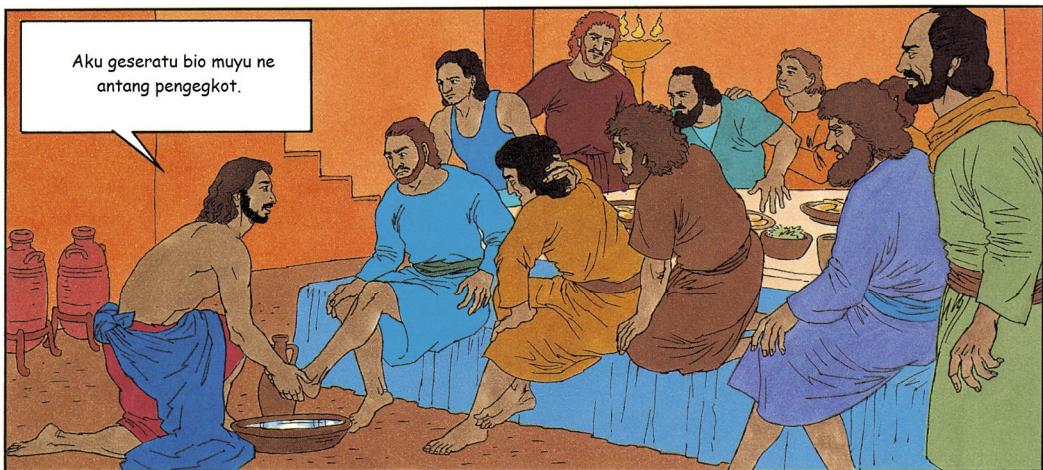
Da buwai Aku malu' mangan
Lami-lami Paska serebpa' bio muyu,
begedin tua' apon dan
Aku nong petiksa'.

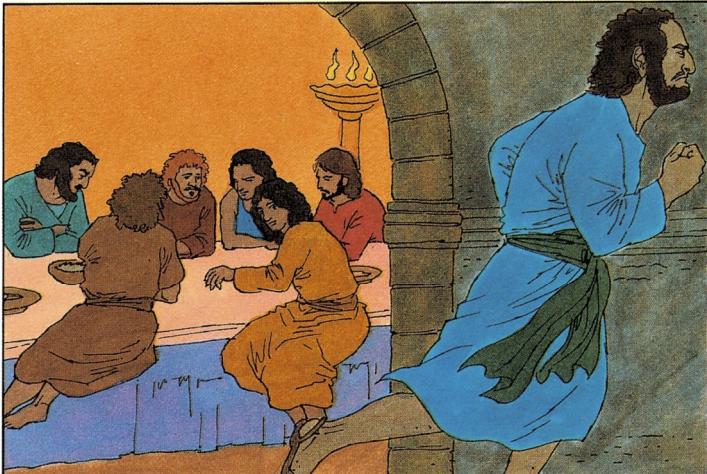
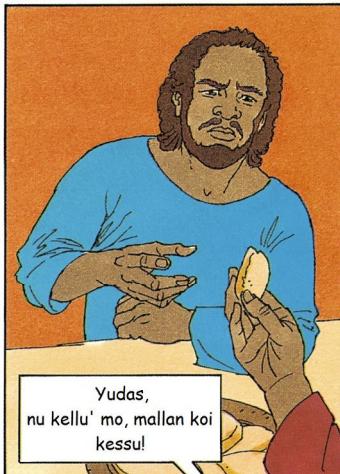
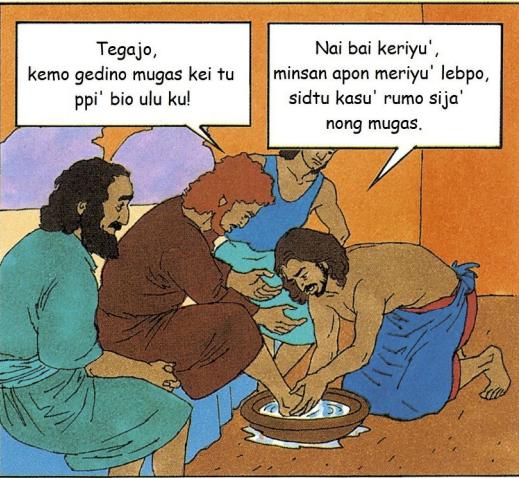
Perinto-perinto apon persaya Murip
nong dunyo ano memerinto ulun egkun
maya' kellyu' gerawo miro gerunai,
suga' muyu asar apon ka antang ino.

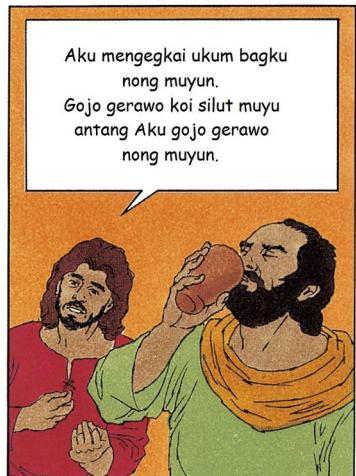
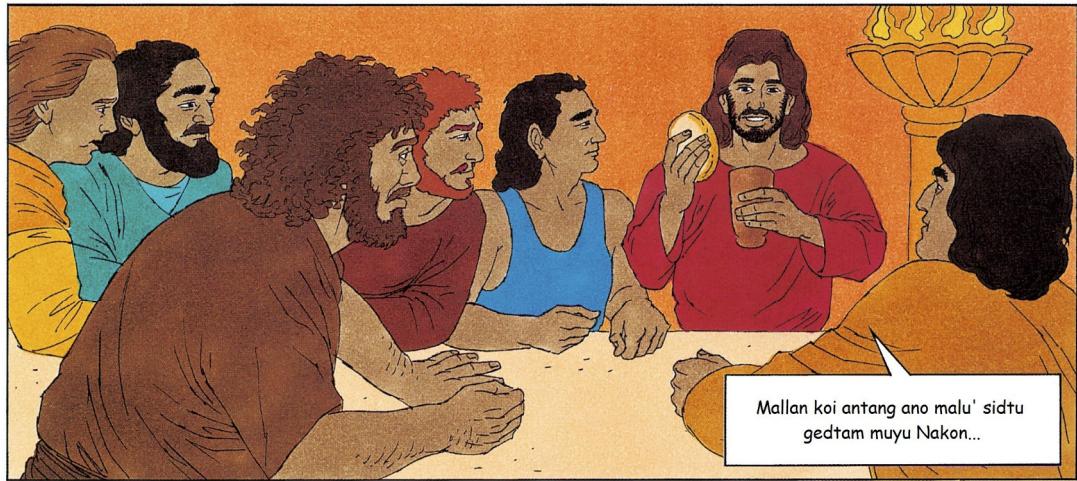
Ulun menabang nong inggos ulun,
ino mo jadi tegajo muyu.



Aku geseratu bio muyu ne
antang pengegkot.







Gabpi ino, panou kat Yesus bio 11 betuan
ulun maya' nong Rumo ne sakko nong egkun no.
Yudas ninga' baya' nong miro...

Nong Ku peguog tuyun,
suga' nong Ama' Ku megkai Meruo Rumo
menabang tuyun bio Rumo akai anan muyu sawot buwai.

Atou muyu dalan baya' Ku panou di.

Aku ino mo dalam,
begaus kengellu' Murip
bio kengellun sawot buwai.
Apon akai minsan sebetuan messob
aran Ama' kemo rumo
apon maya' Nakon.

Guog kei tunong.
Panou gulo Aku sembayong di' adi.

Murip Ama' Ku, kemo buli,
pedtu' koi gelas sengsaro ano
sakko anan Ku.

Suga' aro koi maya' kengellu' Ku,
maya' koi kengellu' Mo!

Ngod antang muyu buli turug?
Buat koi! Mata' kei,
ulun menegkai Nakon anan musu
bai sowot!



Ulun nong ku marok no,
ino nong muyu soggou.



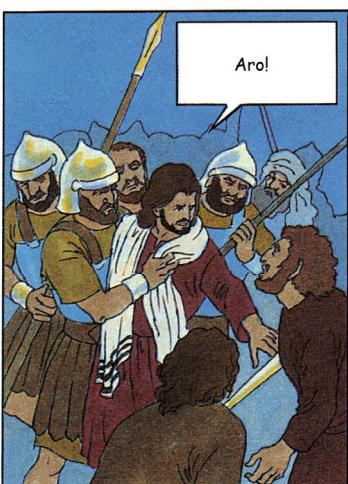
Selamat gabpi, Guru!



Tegajo,
kemmi matu?



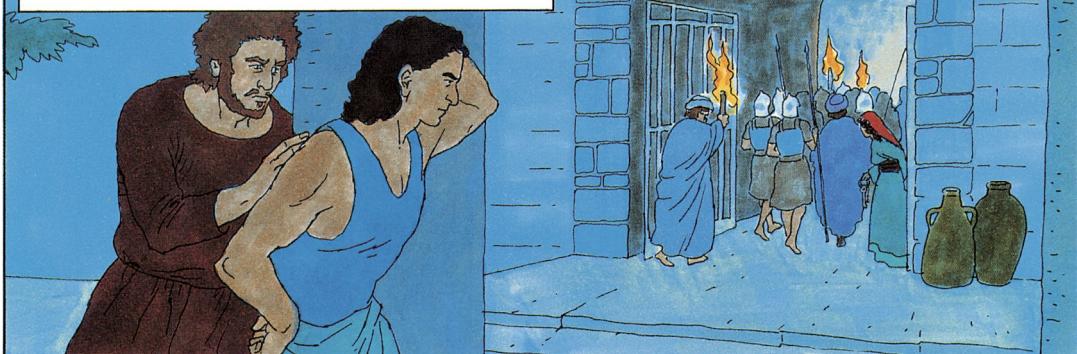
Aro!



Melokad kat Yesus miro menaggou nong Rumo.
Jadi melawui kat ulun-ulun maya' nong Rumo ne.



Neus miro Yesus ne anan Imam Agung tegago ulun Yahudi.
Temundan kat Petrus bio Yohanes nong Yesus sakko edtu'.



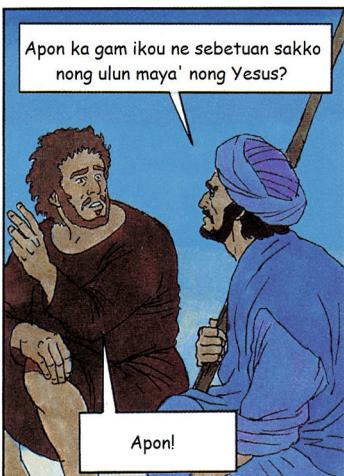
Semuok kat Petrus nong natad no.



Ikou ne tu silut bio Yesus.



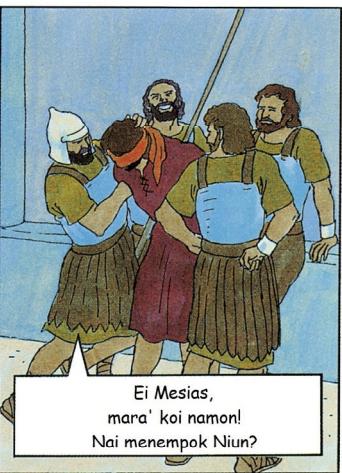
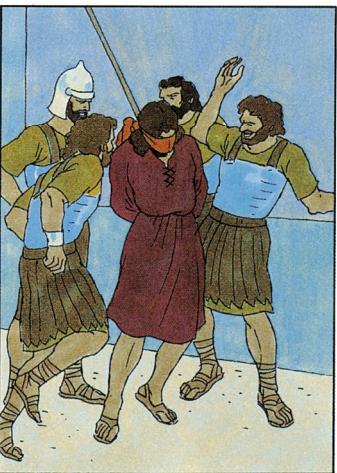
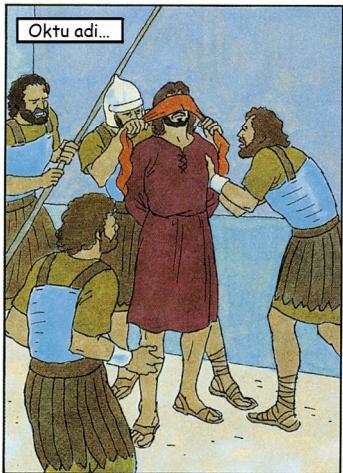
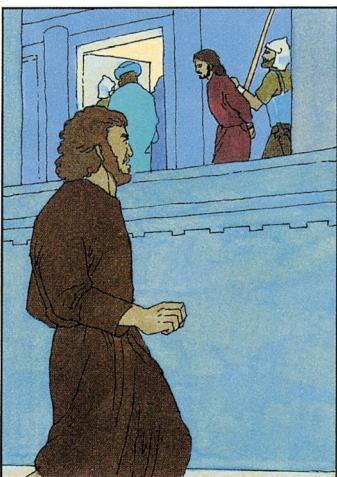
Apon ka gam ikou ne sebetuan sakko
nong ulun maya' nong Yesus?



Bennor! Ikou ne silut bio Yesus.
Ikou ne tu ulun Galilea!

Murip teks' ku,
apon pandu' ku
ulun ino!





Tegajo Bukum: Tegajo Kut ulun Yahudi. Tegajo Kut ano akai 70 betuan tegajo Yahudi, ino tegajo tun miro Imam Agung.

Maus kat miro begko Yesus ne anan Pilatus, gabenor perinto Rom. Suku tegajo ulun Yahudi mengegkai ujot-ujot nong ulun pasod no memara' keginisan lebpom.

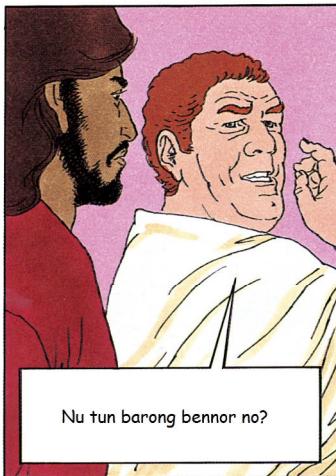


Nu sembung mo inggos lebpom miro nong Niun?

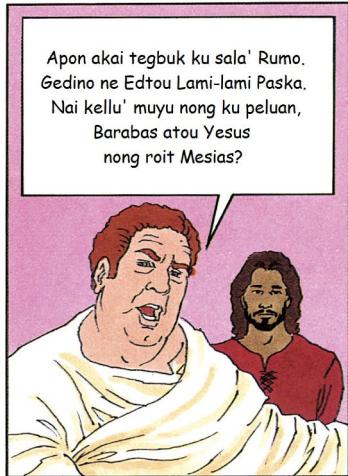


Nu bai bellan
Mo?

Aku messob no
memara'
barang bennor
sakko anan
Murip.



Apon akai tegbuk ku sala' Rumo.
Gedino ne Edtou Lami-lami Paska.
Nai kelli' muyu nong ku peluan,
Barabas atau Yesus
nong roit Mesias?



Barabas!

Barabas!

Kemo gedino,
ngod antang Yesus
nong roit
Rajo ulun Yahudi no?

Solib koi Rumo ne!

Rumo memara' Rumo ne
Rajo!

Kemo ikou lukkad Rumo ne,
ikou apon ka ayug Kaisar!

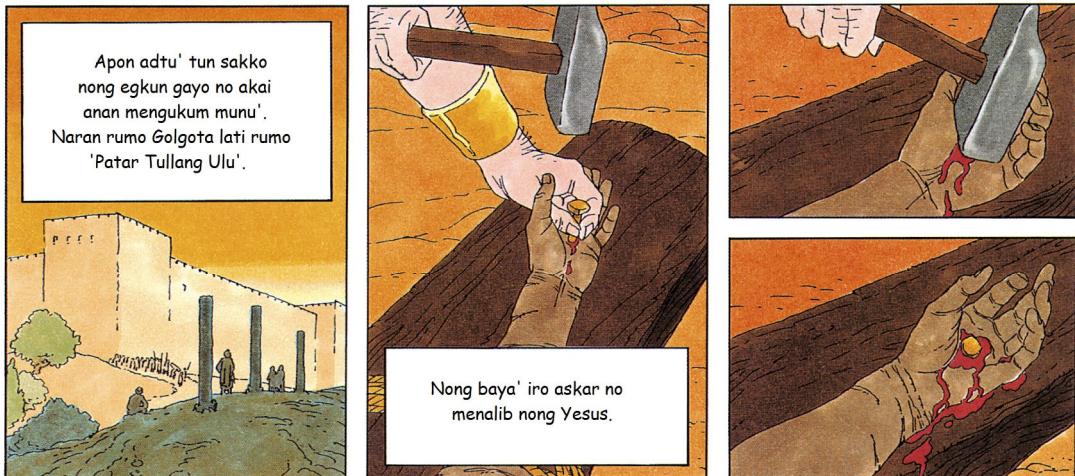
Barabas,
ikou bai buli lemuhan.

Barabas neliwan.
Barabas njil ngod ka
rumo lepas mengatu perinto memunu' ulun.

...37,38,39!

Aku apon akai sala'
nong kepatai ulun anu.

Buat umur Mo
Rajo Ulun Yahudi!

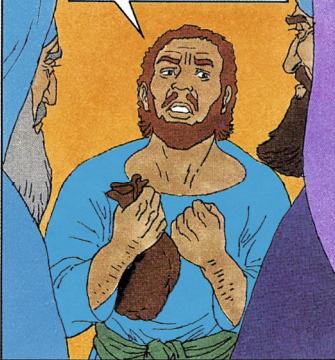


Asusun gerawo Yudas begko
egkot arat rumo ne.

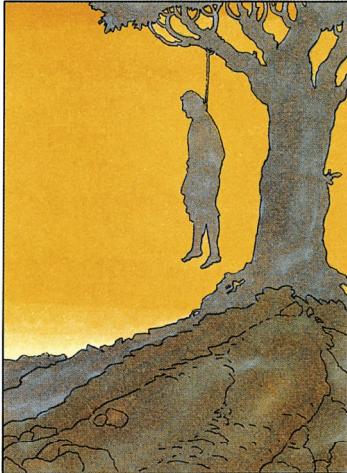
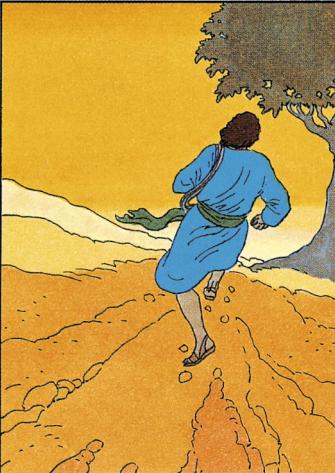


Aku ne
bai berduso!

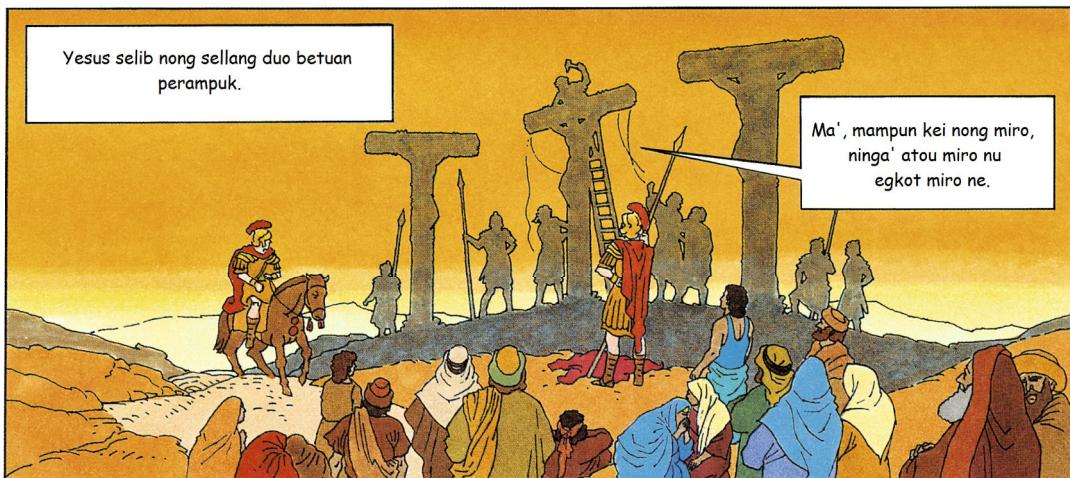
Aku bai mengikai ulun
apon akai sala
nong mukum munu'!



Ninga' atou kemmil
Ino tou mo koi gerunai!



Yesus selib nong sellang duo betuan
perampuk.

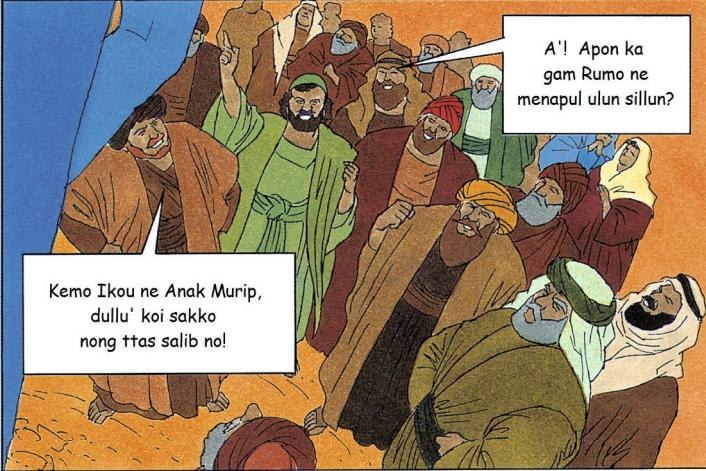
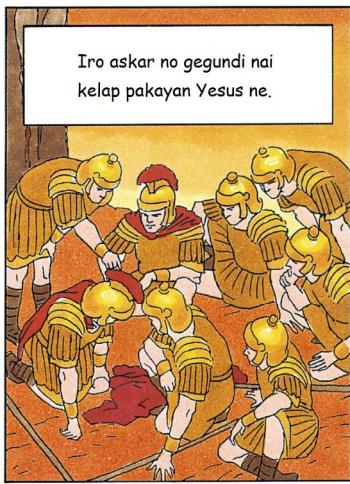
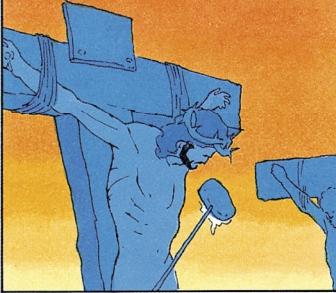
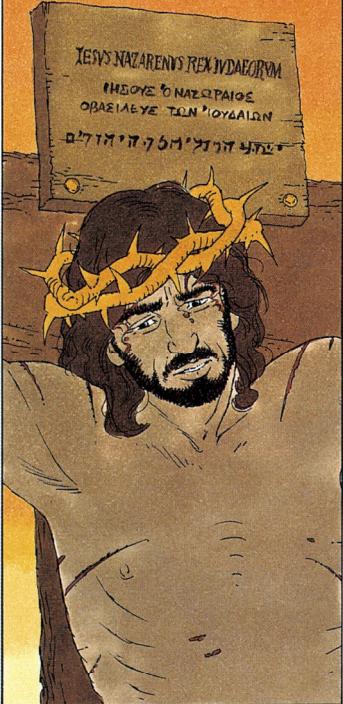


Ma', mampun kei nong miro,
ninga' atou miro nu
egkot miro ne.

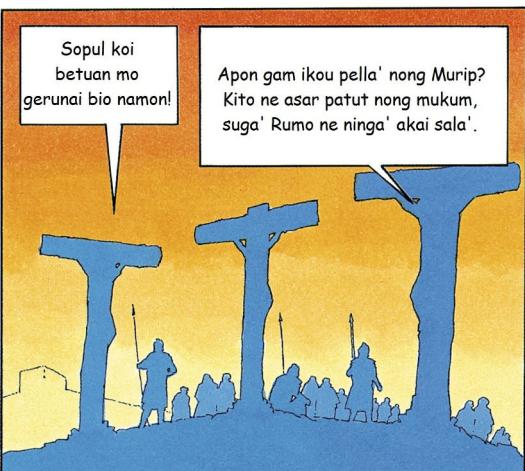
Rekkot miro pepan
nong salib gapot ttas ulu Yesus ne
tilis allom 3 bahaso:
"Yesus, Rajo Ulun Yahudi".

Bigkai iro askar no ddu' bua' anggur
genelemed bio edtom
malu' sidtu apon pedtos tun
kemenno Yesus, suga' kalai Yesus.

Iro askar no gegundi nai
kelap pakayan Yesus ne.



A!! Apon ka
gam Rumo ne
menapul ulun sillun?



Apon gam ikou pella' nong Murip?
Kito ne asar patut nong mukum,
suga' Rumo ne ninga' akai sala'.

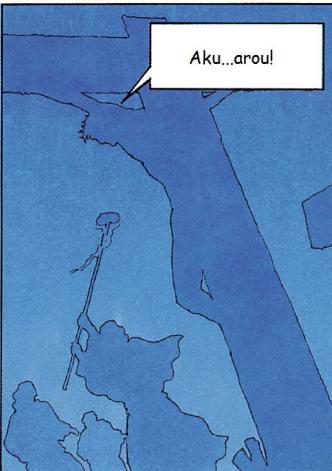


Tantu, edtou ano tu
ikou seratu bio Aku
di' Firdaus*.

Pog da pukul 12 tidog edtou atuong
tagub egkun no,
ngod ka apon gesinag mato edtou.

Maria, ina' Yesus, bio Yohanes,
ulun maya' nong Yesus, burui nong kilid salib no.

Gedino ne muyu bai gegino.



Yesus matai pukul 3 gobpi.

Tummog kat sebetuan askar sekkog Yesus ne,
oktu ino lemuhan sapa' bio dda'.



Akai tilis allom Kitob:
"Rumo antang setassa' anak domba
neus nong semebolli."



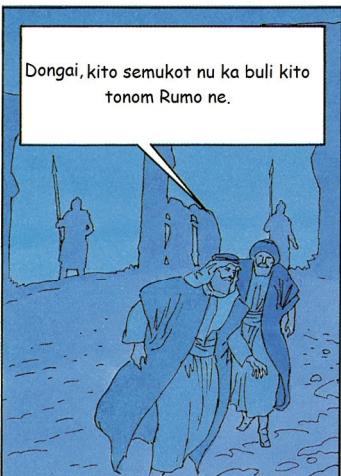
"Rumo timmog bio ancur
sebop duso kito."
Suga' gedino ne Rumo bai matai.



Rumo gam Mesias messob di
atou apon?



Dongai, kito semukot nu ka buli kito
tonom Rumo ne.



Yusuf ulun sakko Arimatea bio Nikodemus
mengai bakkai Yesus, missa' rampo-rampo bio luppot
gittan siag puti' bagku, sa' missa' bakkai Yesus ne
allom lebpong, tongob gittan batu gayo.



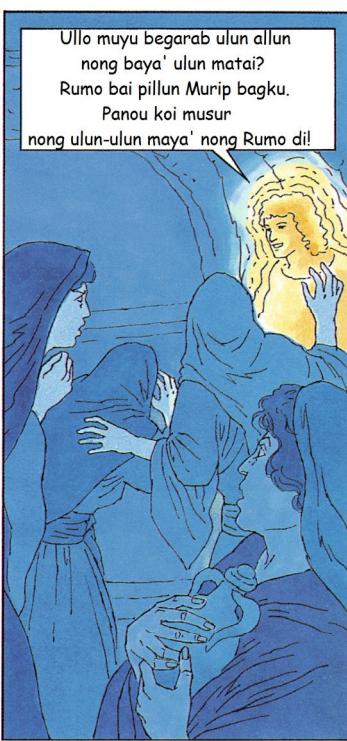
Pog da ebpos oktu edtou Mugba',
panou kat kepiro betuan liun
di' lebpong tengob di...



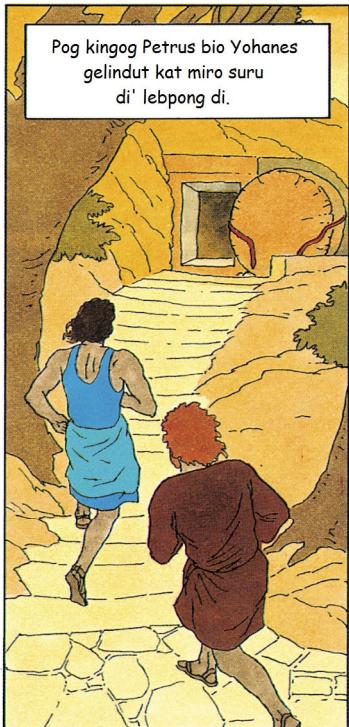
Bai nelibing batu
penangob di!



Ullo muyu begarab ulun allun
nong bay'a' ulun matai?
Rumo bai pillun Murip bagku.
Panou koi musur
nong ulun-ulun maya' nong Rumo dil



Pog kingog Petrus bio Yohanes
gelindut kat miro suru
di' lebpong di.



Nu begko kejadi no?



Pon akai lebpo
bakkai no!



Apon buwai tun pog ebos ino,
Maria masi nong awan lebpung no...

Ullo ikou tota'? Nai ikou marab?

Ikou gam mengiyo bakkai di?

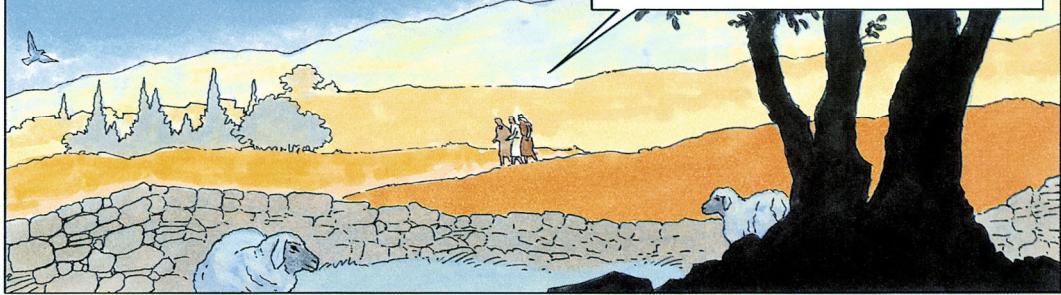
Maria!

Guru!

Aro megkot Nakon.
Musur koi
nong ulun-ulun maya' Nakon,
Aku muli' anan
Ama' Ku bio Ama' myu,
Murip Ku bio Murip myu.

Edtou ino tu, panou kat duo betuan ulun maya' nong Yesus ne sesangan arat gerawo no, bio gegusur tu hal sengukum nong Yesus ne. Sebetuan abur miro segboya' panou...

Apon persayo gam muyu uni Murip bera' iro nabi? Yesus samber sengsaro, sa' buli Rumo jadi Rajo nong temegojo. Inggoz ino bai akai tiliis allom Kitob!



Oktu miro mangan,
segettou miro awou ulun
abur miro ne...

Rumo ne Yesus!



Muli' kat miro di' Yerusalem marab ulun-ulun maya'
nong Yesus.

Kemmi bai kettan
nong Yesus!

Maria bio Petrus
bai kettan tu!



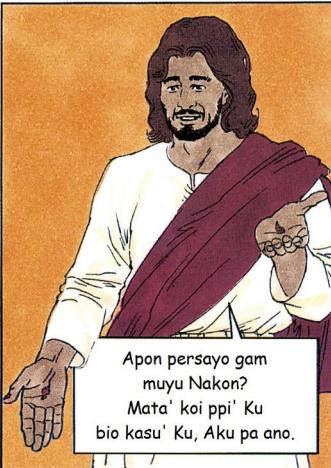
Segettou miro...

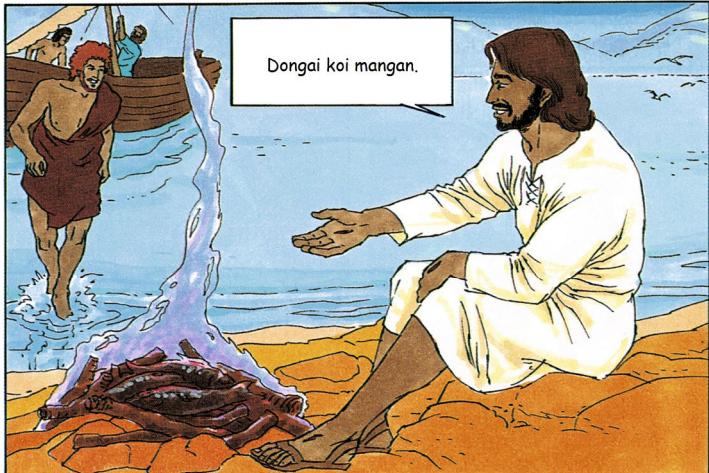
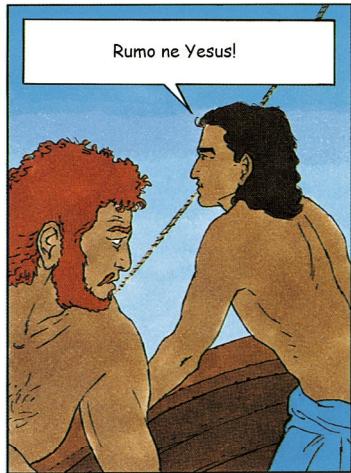
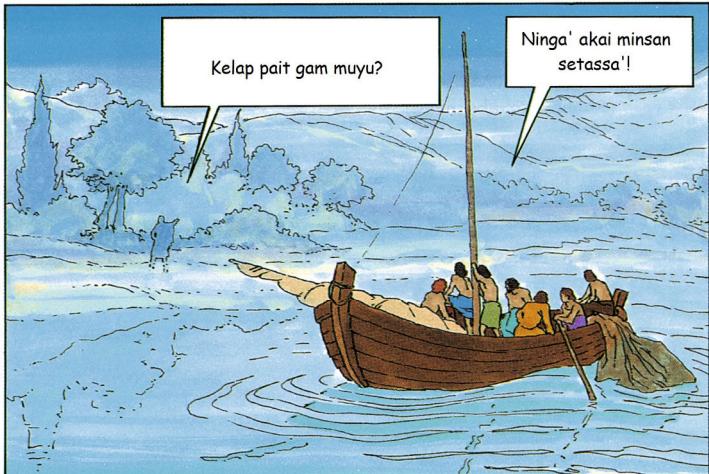
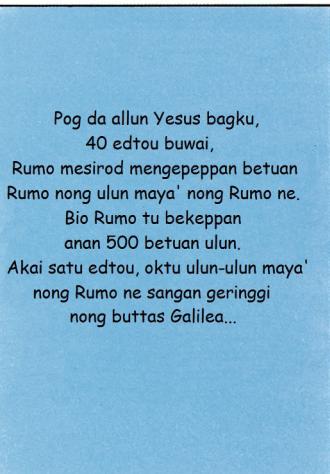
Murip
mengesannang
muyun!

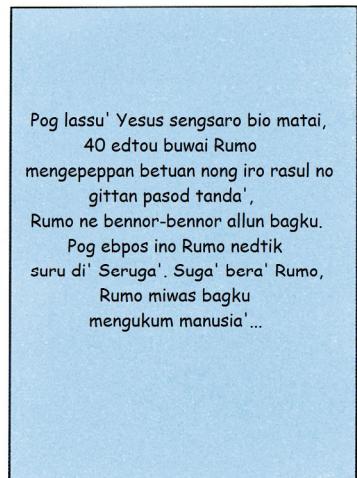
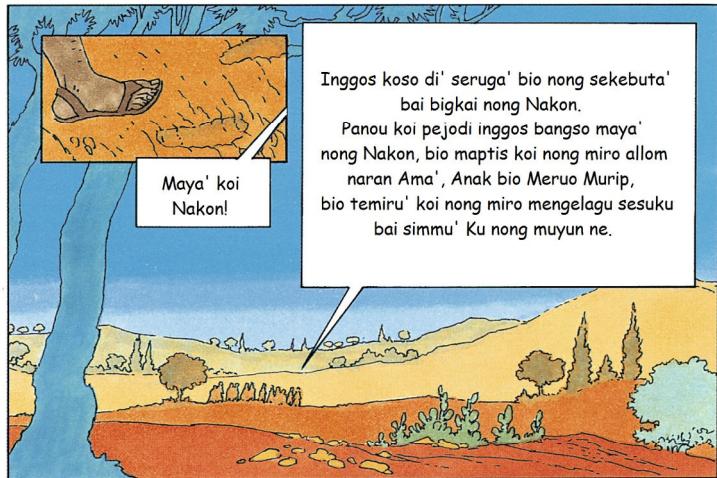
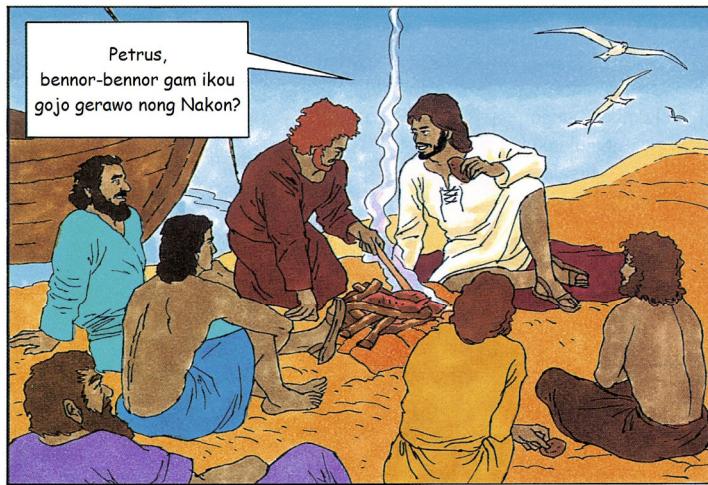


Apon persayo gam
muyu Nakon?
Mata' koi ppi' Ku
bio kasu' Ku, Aku pa ano.

Tegajo ku
bio Murip ku!

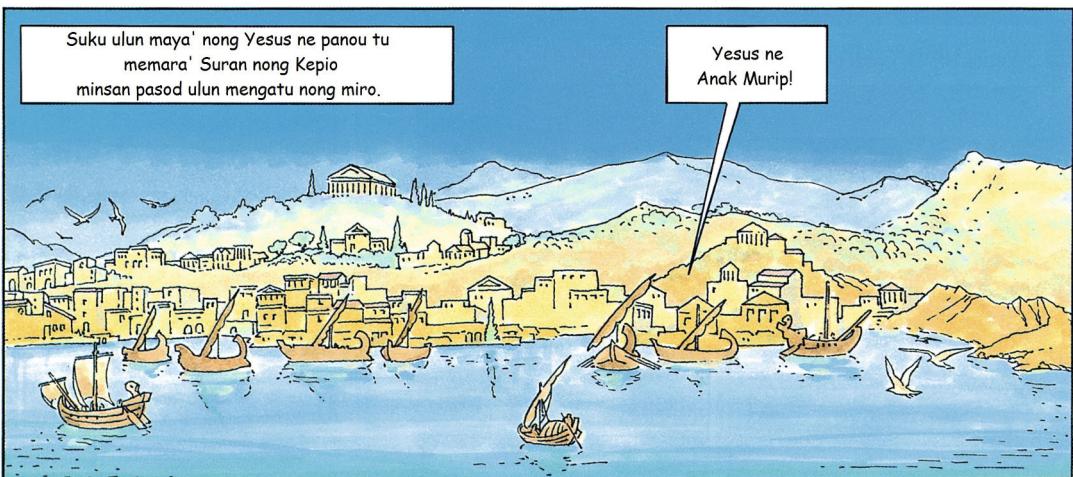
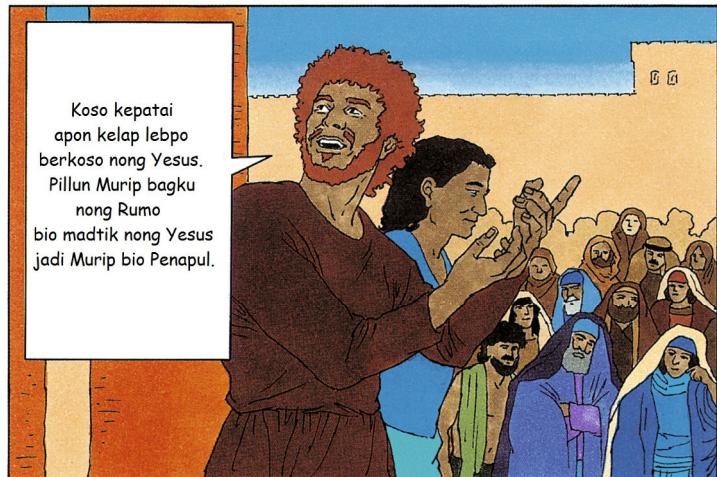




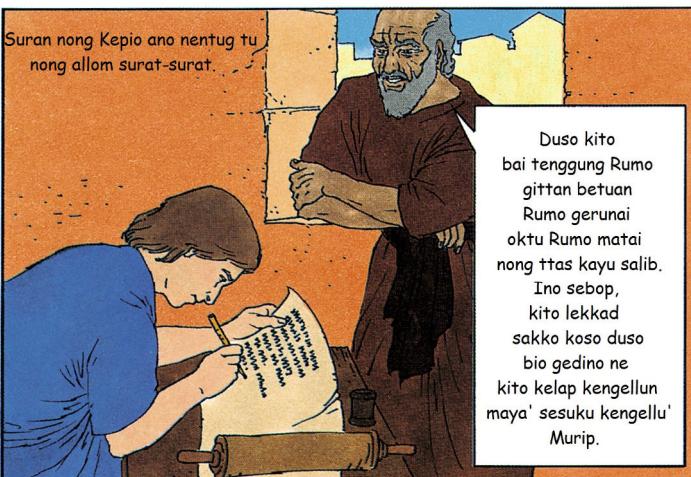


Suku ulun maya' nong Rumo ne
getuna' nong Yerusalem sembayong.
Jadi runna' kat Meruo Murip anan miro.

Meruo Murip anan Yesus ne
ino tu Meruo Murip anan iro rasul no,
sawot kengellun miro bai kengellun bagku
bio korak begusur hal nong Yesus.



Yesus ne
Anak Murip!



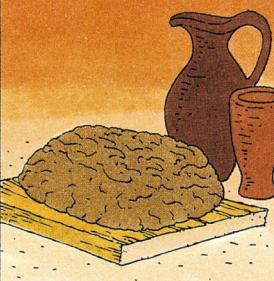
Duso kito
bai tengung Rumo
gittan betuan
Rumo gerunai
oktu Rumo mata
nong ttas kayu salib.

Ino sebop,
kito lekkad
sakko koso duso
bio gedino ne
kito kelap kengellun
maya' sesuku kengellu'
Murip.

Gedino ne tagub dunyo,
pasod ulun maya' nong Yesus
geteripun silut sembayong
bio mengasso Kitob.

Miro menebpi' ruti bio menemmak
du' anggur begedtam kепатai Yesus.
Kengelli' Murip,
miro mengepeppan gojo gerawo Murip
akai anan miro ne nong ilun.

Sakko nong egkot Yesus,
kengellu' Murip bai jadi
nong manusia'.



Murip ganta' da gojo gerawo
nong ulun nong dunyo no
sawot bigkai Rumo
Anak Rumo satu-satu no,
malu' sidtu nai persayo nong Rumo
apon binasa*,
suga' kelap kengellun pio
sawot buwai.

KITOB

Suran hal nong Yesus tilis allom Kitob. Apon akai buk nesso, bio sangan mengasso, leppo mesirod sakko nong Kitob. Akai pasod Buk allom Kitob. Ingkos Buk no tilis 1500 tahun buwai. Kiro-kiro 1900 tahun lepas di, ino baya' eppus Kitob no. Nong allom Kitob no begusur inggos hal ngod antang Murip akai nong allom kengellun manusia'. Suran nong Yesus menenggilla' tun nai Murip ne.

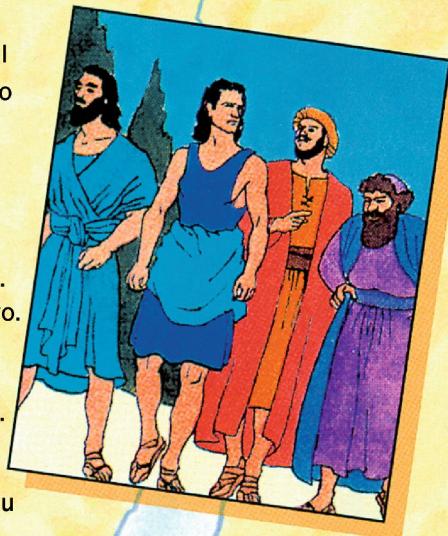
SURAN BENNOR HAL NONG YESUS

Nong Kitob akai 4 buk memara' hal nong kengellun Yesus. Buk-buk ano sigkou maya' narang suku ulun menilis no. Suku ulun menilis no, akai oktu jaman Yesus di.

1. Matius – Ulun maya' nong Yesus. Rumo mil mengegkot meningir siwo. San silut, rumo memara' hal ngod antang Yesus mengegkot menayu suku ulun Israel (suku ulun Yahudi).

2. Markus – Masi monai-monai oktu Yesus mengallan egkot Rumo. Pasod tilis rumo hal nong mujijat bellan Yesus.

3. Lukas – Duktur sepitar. Rumo apon kepandu' tun nong Yesus. Lukas memara' ngod antang Yesus menayu manusia'.

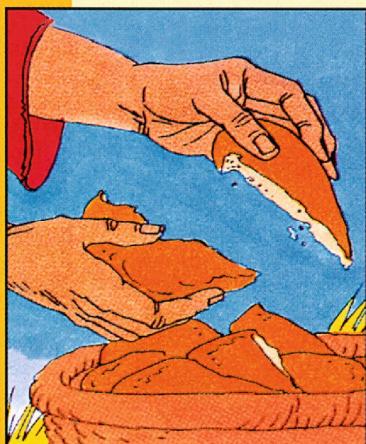


4. Yohanes – Ulun maya' nong Yesus tu. San silut, rumo memara' Nai Yesus ne. Yesus ino mo Murip jadi manusia', mengelekkad manusia' sakko duso miro.

YESUS NENAK

Maria, ina' Yesus, masih mengera'
oktu rumo tegki' nong Yesus. Rumo
tegki' sakko koso Meruo Murip.
Mujiyat ano bai tilis nong allom
buk-buk oktu dibpong tua' apon dan
jaman Yesus. Yesus nenak apon ka
antang ulun nong temegojo. Rumo
ne nenak nong allom kurung kuda',
ngod ka ninga' akai bilik egku'.

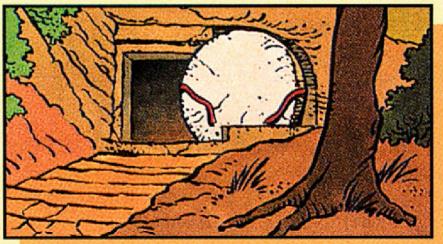
MUJIJAT YESUS



Pasod mujijat bellan Yesus. Kitob
memara' lebpo sakko 40 mangkat
mengekukka'. Sakko mujijat ano,
Yesus mengepeppan koso bio gojo
gerawo Murip malu' menabang ulun
bio mengesannang atai miro.



YESUS MATAI BIO ALLUN BAGKU



Ullo Yesus matai? Bai bera' allom Kitob.

Inggos ulun mesirod mengallan arat, hal nong kengelai Murip, bio busu' Rumo atou arat gerawo. Ino nong roit duso. Inggos duso no begabpon nong manusia' gegayug bio Murip. Ino sebop Yesus kessob nong dunyo. Kellu' gerawo Yesus

gerunai mengegkai betuan Rumo nong munu' gelukat duso kito. Ukum no ino mo kepatai. Yesus matai sebop duso kito, jadi kito buli gegayug bagku bio Murip. Suga' kito samber gesusun nong duso bellan kito. Yesus pillun Murip bagku sakko matai. Sakko hal ano, Murip mengepeppan Rumo lebpo berkoso sakko nong kepatai.

Yesus gedino ne seratu bio Murip. Bio sebop Yesus allun bagku, Rumo buli jadi ayug kito sawot buwai. Rumo malu' menabang naton malu' sidtu kengellun kito mengesannang atai Murip.

SEMBAYONG

Kemo ikou bennor-bennor gesusun bio mengaku duso mo bio ikou malu' gegayug bio Murip, ikou buli sembayong antang ano:

"Murip, Ikou gojo gerawo nakon.

Bigkai Mo Yesus, anak Mo satu-satu no.

Rumo bai matai nong kayu salib ngod ka duso ku.

Mampun koi duso ku. Aku gesusun.

Sukur, ngod ka Yesus nong sebila' ku.

Kellu' ku aku ne ikou akai.

Tobang koi nakon allom kengellun ku, maya' kengellu' Mo.

Murip, aro koi begedtu' sakko anan ku.

Sukur Murip, ngod ka ningog Mo sembayong ku.

Aku persayo, ikou mengallan nu jenji' Mo!"

YESUS BIO IKOU

Suran hal nong Yesus apon dan pupus. Yesus jadi Ayug ulun pasod, dibung bio gedino ne. Dunyo bai agesillun. Pasod ulun apon lebpo sokai keldai atou kuda' gittan panou, bai sokai kerito atou kappor temulud. Suga' kemo Yesus, apon akai awat. Rumo rattop anan kito gedino ne serago antang oktu Rumo di' Israel di. Rumo apon ttan, sua' Rumo asar akai. Gedino ne Rumo malu' gegayug bio ikou. Ikou buli mengingog bio gojo gerawo nong Rumo.

Nu gam ikou malu' lebpo atou masong hal nong Yesus bio kengellun silut bio Rumo?

Nu gam ikou malu' lebpo atou masong hal nong Yesus bio kengellun silut bio Rumo? Kemo gedino, ikou buli mengallan antang ano:

1. Mulai koi gerunai mengasso Kitob
(Suntu' rumo mulai mengasso Suran nong Kepio tiliis Lukas).

2. Mulai sembayong
(Geruni bio Murip, bio mengingog nong Rumo – ninga' samber mengakai uni bekeneyat, sua' uni tun sija').

3. Begusur nong ilun hal nong Yesus bio Kitob. Kellu' Yesus ulun maya' nong Rumo ne geteripun bio mengepagon silut miro, oktu miro beguru lebpo masong hal nong Rumo.

Text and illustrations: Willem de Vink.

Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands.

Published in Dutch as "Jezus Messias". Edition in Begak © 2016 ISBN: -

Digital copyright under the terms of the Creative commons BY-SA licence.

All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

Worldwide co-edition organised and produced by:

Wycliffe Netherlands, Postbus 150, 3970 AD Driebergen, The Netherlands

+31(343)517444, www.wycliffe.nl, e-mail : picturebook@wycliffe.nl



YESUS MESIAS ano suran bennor hal nong Yesus. Rumo allun di' Israel kiro-kiro 2000 tahun dibung. Ingkos ulun terengbuk bio Rumo ganta' da gedeip. Apon akai san sebetuan lepas mengallan sesuku bellan Rumo. Apon akai sebetuan lepas geruni sesuku uni rini rumo. Mujijat ajadi mimbi' sija' baya' Yesus. Bio Rumo begaus nong gesigak bio nong kesannang atai nong sesuku ulun bennor- bennor maya' tiru' Rumo. Segettou rumo messob bio awou. Musu rumo memunu' nong Rumo. Suga' ino apon ka kepuos rumo. Masso kei gerunai kejadi no bio mata' kei tuttun suran nong Yesus Mesias ne!

Language: Begak (Malaysia)
ISBN: -